Sacristia
1385

1385

2

Comptes de la Sacristia

Comptes de la Sachris
...tia de la Seu...
1385-87

J

En nom de deu pre e de madona sancta cayra
Comensa lo libre dels Vebudas dela festa dela ciu de Barchelona
fet per my Lorenç Sylle de mestre Victor de Palou e comensa de cas
ay oy cct lxxxb

Vebuda de Robas vendudas

Primerament ueny ay sfrancesch mallorell argent | entre
per darrer vell ß pase vy marchs v oz | quart lxxx sty ß | de oz
e mig a° de mig any ß
Jtem ueny amest barthomeu de noterat de festanc
una ciu de stall encrestada ab gets fabredamida
e trencada Jtem una altra ciu fra de stal la qual
es trencada ß lo mig e felse li un. bras Jtem una ß | lb
altra ciu de stall la qual es trencada

En lo ters ay

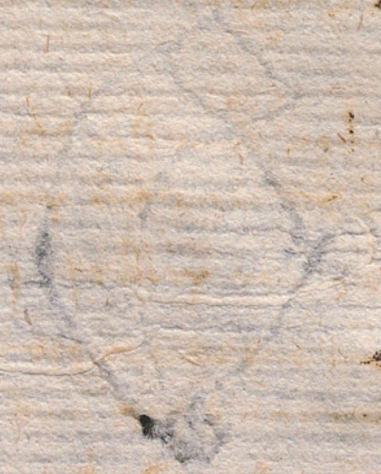
Primerament ueny ab mermessers de cast ton de
alum Canoge | canys ab stola e manyple j sty ß
Jtem ueny amost sfrancesch marti lo qual com
pra ß cast bisbe le fuste dels liredoners xxy sty ß
Jtem ueny a | bo ho | cost e | cabiro sty ß
Jtem ueny amost sfrancesch marti lo qual compra
ß cast bisbe vy cabiros e alcunes lates de sty ß
fust

ß Jtem ueny sty ß

Jt item p ma dey bro comedor e de noterar
de ayes gotha vroma e de ayes Antony de
fornells Canonge e gastos my q̄ deue p
lo dray de duay lo gual fo dito exegir de
Jenyor Bey en q̄ lo gual basta a v. anno
donadas sporc n° de v.s ff. q̄ p la cma ppxxxij ff

p Bey ppxxxij ff

p + Esta rebuda de robs
nemdro hex ff. q̄ p duy de



Rebuda de cera nenuda

Primerament ueny al candeler x quint de mes de
un ∂ pesa ~~vij~~ v. xvij ℔ ... x ℔ v ß
Item ueny v. de Guy lo seny pasehal e lo
barraco ∂ pesa y ß. pes ℔ x ℥ ... v ß
Item ueny xy ℔ ff cera que pesa ... xxx ℔ ß
℔ a ß de | ß v. ß
Item ueny xy ℔ de rnpach carpero ∂ pesa ℔
v ℥ ... xy ℔ ß
Item ueny al candeler x dafost cera ∂ pesa
xij ℔ ß ... x ℔ ß
v. ℥
Item rebi den ℔ rumban mmessor dta dona na
pedrosa p composicio dta cera dta pesadura la
qual cera era nou pesa e nou pesa ... j ℔ ß
~~Item ueny xy ℔ albergo | cera ∂ pesa xij ℔ ß~~
℥ Item ueny xy ℔ albergo | cera ∂ pesa xij ℔ ß ... xij ℔ ß
Item ueny xy gra de bosch candeler cera que ... xxx ℔ ß
pesa xij ℔ xxx ℔
Item ueny dues ℔ de candeler ... ij ℔ ß
Item ueny amadana p cera x xx de seny rubi
cera ∂ pesa xij ℔ ß ℔ xij ℥ ... xx ℔ ß
Item ueny xy ℔ albergo dos cans ∂ pesa xij
℔ unya ... xxx ℔ ß

Item ueny xy ℔ albergo ∂ pesa xij ℔ ß

¶ Item ung madons febrer a xxxij de jun cera de pese xij ℔ᵒ — xij ℔ vj s

Item ung st̃ceph febr de cera de pese ij ℔ᵒ — ij ℔ viij s

Item ung st̃ceph blanc cera de pese y ℔ xij ung de cera — xij ung de cera

Item ung bon ff candeh cera de pese xxiij ℔ᵒ xij ℔ ung de ℔ᵒ de plus — xxiij ℔ xij ℔ ung de ℔ᵒ de plus

Item ung bon collell cera de pese xij ℔ — xij ung de cera

¶ Item madona febrer a xxiij de marc cera de pese xij ℔ᵒ xij ℔ plus — xij ℔ de cera

¶ Item madona febrer a vj dabril cera ung pese y ℔ᵒ xxij ℔ — v ℔ viij s

Item ung st̃ alegre cera de pese xij ℔ — xij ung de cera

Item ung ff de deu cera de pese xij ℔ xij ung de cera

En lo pese ung

¶ Primerament ung madona febrer a xxij de cera de pese xij ℔ᵒ plus ℔ — xij ung de cera

Item ung cera de pese xij ℔ᵒ plus ℔ — Item ung madona de candela

Item ung bon ff candeh cera de pese xij ℔ᵒ xij ℔ plus — xij ung de cera

¶ Item ung madona febrer a xxij de jun cera ung pese xij ℔ᵒ plus ℔ — plus ung ℔

¶ Item lo cirj pasqual e lo bandor de pese xij ℔ᵒ — xij ung de cera

Item ung cera de pese xij ℔ᵒ plus ℔ — Item ung madona de candela

¶ Item ung st̃ de pese xij ℔ — xij ung de cera

¶ Item ung madona febrer a xxvij de pese xij ℔ᵒ — xij ung de cera

Item reny ay [illegible] dos cans q pese

Item reb[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

Item reny a mi[illegible] dos cans q pese

ny oz

Item reny ay [illegible] de myx mitha | can q pese

lz

Item reny ay p fornello dos cans q pese

lz

C Item reny amadora gabarra a[illegible] de ferem

bre cera q pese [illegible] ny myx

Item reny ay p [illegible] ny cans gny pese

~~Item reny Amadora gabarra~~

Item reny amor ysmeny de fornello dos cans

gny pese [illegible] ny oz

Item reny ay [illegible] dos cans q pese [illegible] ny

oz

Item reny ay p de rm [illegible] dos cans q pe

se [illegible]

Item reny ay p [illegible] | can q pese duas [illegible]

myx

Item reny ay p albergas cancer q pese [illegible]

ny oz

Item reny ay de [illegible] | can q pese [illegible] oz

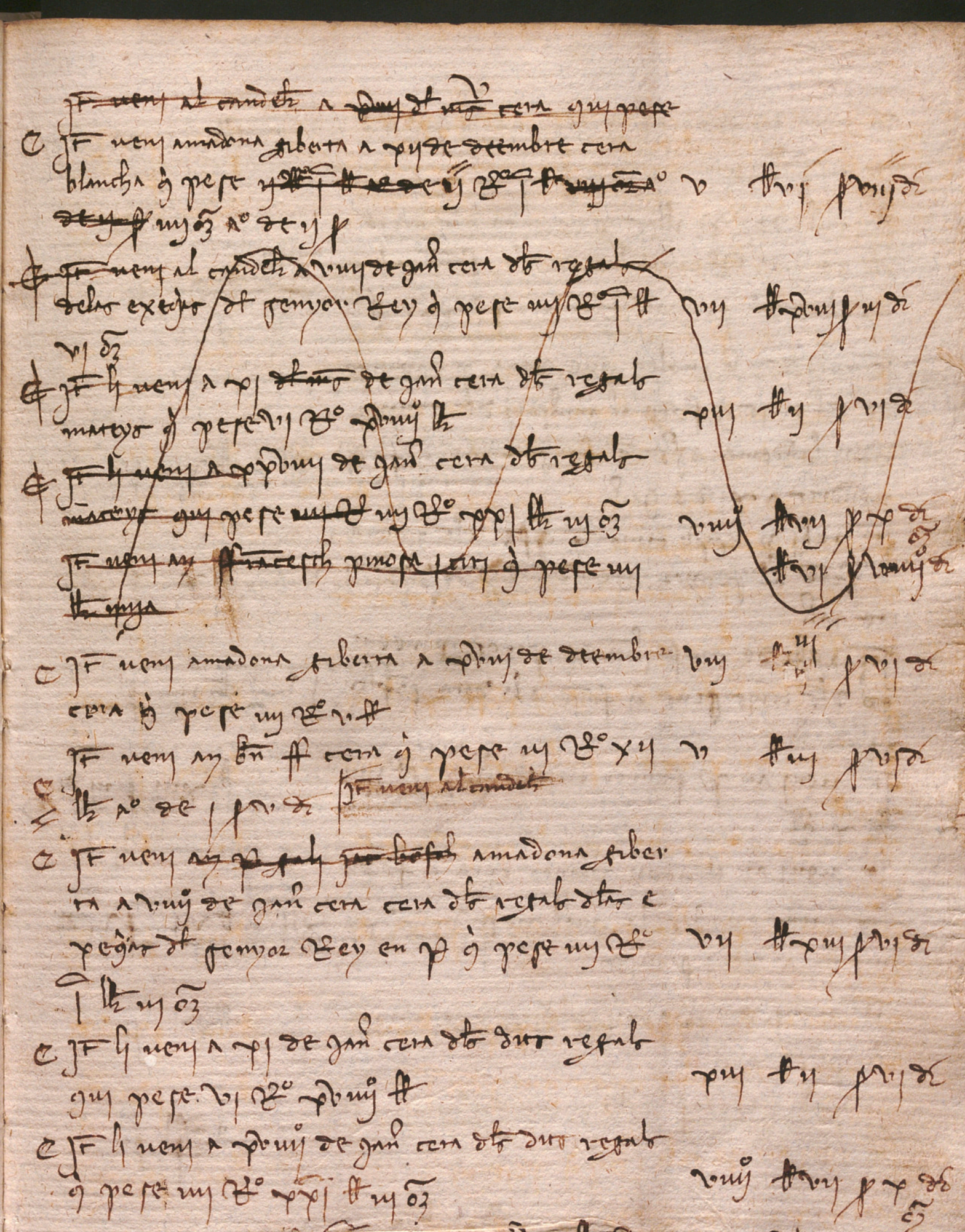
Item reny ay p [illegible] cancer gny pese | [illegible]

[illegible] oz

Item reny ay p [illegible] | can q pese ny [illegible]

Item reny ay p albergas [illegible]

cancer ny [illegible] oz



Jt reby de Johan Sanchez de Ayerbe

vj

Item vicary ap [illegible] ten eadem ffeoder cum [illegible] ffo
[illegible] duos exchos qui reddit p annum [illegible] et [illegible] [illegible]
de [illegible]

Item [illegible] vicary dalby ffr cum [illegible] duos exchos cum
qui reddit p annum [illegible] [illegible]

Item vicary ap ffrank candech [illegible] cum [illegible]
duos exchos qui reddit [illegible] et [illegible] de [illegible]
v de

Item [illegible] vicary cum [illegible] duos exchos [illegible] qui reddit [illegible] et [illegible] de [illegible] v de

¶ Item vicary amdeana [illegible] de agnis cum
duos duos exchos qui reddit p annum [illegible] [illegible]
mya

Item vicary [illegible] de gingal duos cum qui reddit [illegible]
per annum [illegible]

Item vicary ap [illegible] ten duos exchos qui reddit annum [illegible]

¶ Item vicary amdeana [illegible] lo ffinet. per de
abbat cum qui reddit annum [illegible] [illegible]

Item vicary ap ffrank candech cum qui reddit
[illegible] et [illegible] de [illegible] v de [illegible]

[illegible]

[illegible]

[

Yebuda de ofras de
pa e dras

Primeiramente rebi y ofra de dnos de cayday ... iij s
dey bras ...

Jt rebi y ofra de pa de cayday dey ... ij s
vallo

Jt rebi y ofra de pa de cayday dey ... ij s
rocha

Jt rebi y ofras de mas ... iij dey

Jt rebi y ofra de pa dos excos dn ... iij s
p borrell nor

Jt rebi y ofra de pa de cayday dey ... ij s
per fons

Jt rebi y ofras de juy ... iij s

Jt rebi y ofra de pa dos pegtura dey ... iij s
lom

Jt rebi y ofras de juyol ... iij s

Jt rebi y ofra de pa de cayday dey ... ij s
manat

Jt rebi y ofra de dnos del cayday dey ... iij s
lober

Jt rebi y ofra de pa dos pegtura dey ... iij s
p pallete

Jt rebi y ofra de pa dos pegtura dey ... ij s
pallete

Jt rebi y ofras dastes ... xx s

... iij s

Item rebi de la offrena de pa de cap dany
den Nicholau clergo

Item rebi de la offrena de dues dzs fundalers
den de Corol

Item rebi de la offrena de pa del cap dany dzs do
na muller den R ff filla den P. palau

Item rebi de la offrena de dinc. dzs pegulers
na dzs dona na Pau Carrera

Item rebi de la offrena de Setembre

Item rebi de la offrena de dins co dijous mes
pro ala mare den ffrancesch marti

Item rebi de la offrena de pa de cap dany de
mes Domenar mancebo

Item rebi de la offrena de pa dzs exeqies de
cap Pere de Barcelona

Item rebi de la offrena de
na dona de pa de quels fustam

Item rebi de la offrena de pa de tres fog. co de
guere mestre e mes bisbe

Item rebi de la offrena de Sanctuary

Item rebi de la offrena de pa de cap dany den
Pons vigell

Item rebi de la offrena de pa dzs pegulers de
madona muller den ffrancesch palou

Summa tot

th. m. ss. viii.

th. m. ss.

th. m. ss.

th. m. ss. v.

th. ss.

th. ss. v d.

th. ss.

th. v. ss.

th. m. ss.

th. m. ss.

th. m. ss. v.

En lo present any

Primerament rebí per ofertes de pa del capdany den per lo borrell .vi. [illegible]

Item rebí per ofertes de may [illegible]

Item rebí per ofertes de dmg delas missas qui fueren per anima den Johan redrigo [illegible]

Item rebí per ofertes de juny [illegible]

Item rebí per ofertes de juyol [illegible]

Item rebí per ofertes de pa delas exequias den Johan dolmos canonge [illegible]

Item rebí ofertes el jorn de sen agnesta [illegible]

Item rebí per ofertes dagost [illegible]

Item rebí per ofertes de dmg del capdany den per carol benfirat [illegible]

Item rebí per ofertes de dmg delas missas den jacme carros benfirat [illegible]

Item rebí per ofertes de setembre [illegible]

Item rebí per ofertes de dmg del capdany den de per anar anos [illegible]

Item rebí per ofertes de Dauyrubi [illegible]

Item rebí per ofertes de octobre [illegible]

Item rebí per ofertes de pa delas exequias de mo dona Olmera. [illegible]

Item rebi la offra de pa del capday del Rey e torrella donzell

Item rebi la offra de dmo de capday del Rey Ferrando de aprera

Item rebi la offra de decembre

Item rebi la offra de dmo dia missas q dixere la anima del Rey Nicolau abat benfi tat

Item rebi la offra de pa dels fundadors del Cal de palmas benfetat

Item rebi la offra de pa del capday de la dona muller de mossen Ffon dels pous

// Item rebi la offra q lo Cardenal de lu na feu al altar maior con entra en Barcelona y stà

Item rebi la offerta de juh

Item rebi la offra de dmo la lamdspay q lo senyor Rey feu la anima del senyor Rey en p so pare dmendra a pl de juh

Item la offra de dmo la lamdspay que lo senyor Rey feu dissapte a pl de juh

Jt reby ffta de dmo ffrancesch lo gual
fon lo senyor infant en Jacme dalto a cinch de
jun

Jt reby ffta de dmo ffrancesch lo gual
infant don ffarri dmarts a ffb de jnner

Jt reby ffta de dmo ffrancesch del
jardi de nostra senyora fon lo senyor duch
dirch a dijous de jun

Jt reby ffta de dmo ffrancesch gual
fon lo Comte durgell dalto a xxij de jun

Jt reby ffta de dmo ffrancesch gual
fon la Comtal de barchona dmarts a
xxij de jun

Jt reby ffta de dmo ffrancesch gual
fon lo Cardenal de luna dmarts a xxj
vnj de jun

Jt reby ffta lo jor de nostra dona de
ffebrer ffto e vnj

Jt reby ffta de ffebrer

Jt reby ffta de pa dalto exechs den
e pa nya

Jt reby ffta dun cmalt nouell lo gual
fon lo senyor duch ffto e vnj

Jt reby ffta de pa dalto exechs den jac bur
to

Item reb[e] per offra de pa de cap dany den
Cerruda una torta

Item reb[e] per trobe en latra de Cer Cule
per co mostre lo cor[e] pant lo dyoy
pant ab pender

Item reb[e] per offra de ~~fabrer~~ març

Item reb[e] per offra de pa de cap dany den
Cmarti benfirat

Item reb[e] per offra de dino la qual fon
infant den ayarti per anima dta senyo
ra Reyna darago mare pua

Item reb[e] per offra de pa de cap dany den
C costa benfirat

Item reb[e] per adarar la ala cren lo dmen
dreo pant

Item reb[e] per offra de pa de cap dany
den Cpa tor benfirat

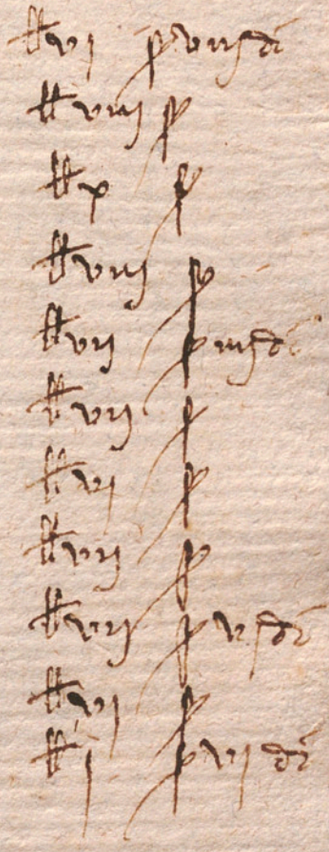
Item reb[e] per offra dabril

Item reb[e] per offra de pa e dino

xvij

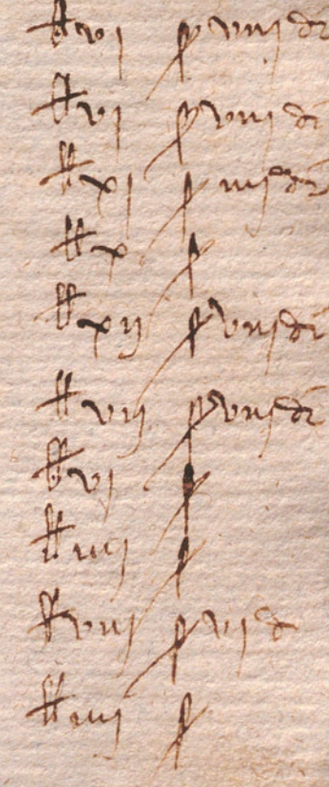
Rebuda dabut de ys
dms

Primamer reby x y abut de may
Item x xy abut de juy
Item xb abut de juyol
Item xy abut dagost
Item x/ abut de setembre
Item xy abut de Nouembre
Item xy abut de Dasembre
Item xuj abut de decembre
Item xb abut de jan
Item xy abut de febrer.
Item xj abut de mars



En lo festo xy

Primamer reby x y abut de may
Item x abut de juy
Item xby abut de juyol
Item xb abut dagost
Item xbuj abut de setembre
Item xuj abut de Nouembre
Item xy abut de Dasembre
Item xvij abut de decembre.
Item xby abut de jan
Item xvij abut de febrer.



Henry Boyer

Henry Boyer

Secunda dominica de Boyer

Secunda dominica de Boyer
post Pascha

pmy

Rebuda de capitols

nous

Primerament vench el mo ~~passat~~ dues capi
tols

Item vench el mo de decembre una capitol

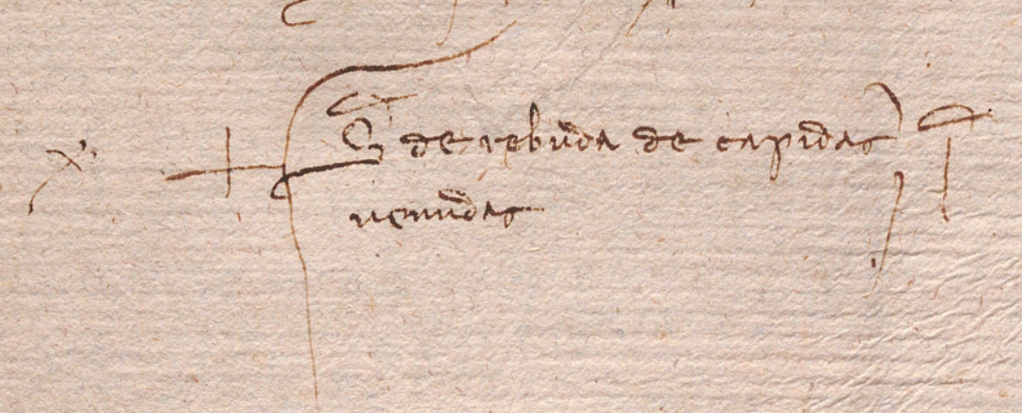
Item vench el mo de ffebrer una capitol

Item vench ny p bayter el mo de març, pre/
capitol

Item vench un capitol

En lo ~~peto~~ any

Primerament vench el mo de maig una capitol



Vebuda de festes e penitor

+ Primerament fa lo Senyor de ser Bernabe y Lamiperg dita Comtessa denguntes ... lb
+ Jtem fa lo Senyor de corpoit pepi y los seus anyomes ... lbuj s
+ Jtem fa lo jorn dius ligo y le feste de sm ta Caterina dues lb de cera
+ Jtem fa lo mayordom dita Elmoyna y le pobre da de peala el jorn de ser johan ... v lb
+ Jtem fa lo prior dita Casa de penito lo jorn jes de juyol ... uj lb
+ Jtem fa en Lop grella o lo Senyor de santa ... lbv s
+ Jtem fa Bernat Cyarra infydelis y le sue feste ... lb s
+ Jtem fa Bernat perer y Bernatpug de Bey en jus lendema dita matt ... lb s

+ Este festes y s

+ Jtem fa lo dom mayor y le feste de ser ped ... lb s
+ Jtem fa lo dit dom y le feste dita concepcio de ... lby s
+ Jtem fa lo Senyor de santa barbara ... lb s
+ Jtem fa lo Senyor de santa Agata y los seus ... lbuj s
+ Jtem fa lo mayordom dita Elmoyna y le pobre da de peala dita festes el jorn de Pasqual ... v lb

... lb s

+ Item fa lo Vicari de Santa Eulalia ffuy ß
Sancta y le sua festa
+ Item fa lo Vicari de Sarriera y oly ffuy ß
en le sue feste
+ Item fa lo dit Vicari y los ministres ff ßvuj d
de Sarriera mija lb de cera
+ Item fa lo Jutge dits dies y le feste de
Santa Agata duen lb de cera
+ Item fa lo Vicari de Sarbonna per ffj ß
le feste de Santa Ysabel
+ Item reb y mostra la sua de dotze gr ß
prone muy ßvuj d Item y le feste de Sent ffvuj ß
homo muy ßvuj d

En lo ffeste muy

+ Primerament fa lo Vicari de Sarbeche ff
y Limosyn dita Comtessa de Cerdanya
+ Item fa lo Vicari de Canyoret oly y los ffuy ß
ministres cera
+ Item fa lo Jutge dits dies y le feste de
Santa Caterina duen lb de cera
+ Item fa lo mayordom dita Elmosyna y
la Cabada de Scola dita Sgleya en le v ff
feste de Sen Johan
+ Item fa lo Pare dita Sgleya y penno lo Jmer muy ff
Jor de Juyol

Item fa lo [illegible] ffvuj d

Jten reb. deu ß de solit los quals lelmoyna fa ala prestira aportenyt y tro.
y los dits de jmpratru deu p albarda dit.

+ Jten fa en bng- o lo Vespre de senta ygueta
magdelena y le sua feste ttv ß

+ Jten fa lanniuersari dela cera y lanniuersari de Vey
en gue lendema de morto ttdo ß

+ Orde pestis y ß

+ Jten fa lo don maior y le feste de ser ceri tt ß

+ Jten fa lo Vespre de senta barbera y le sua tt ß
feste

+ Jten fa lo don maior y le feste dela conceycio tty ß
de nostra dona

+ Jten fa lo sor dela ylla y le feste de senta
xpina dun lr de cera

+ Jten fa lo Vespre de senta agnes y los altres tt vnij ß
en le feste de pdal

+ Jten fa lo maior dem dela elmoyna y lo celary
de cosa dela pestis en le feste de pdal v tt

+ Jten fa lo Vespre de senta eulalia y le tty ß
sua feste

+ Jten fa lo Vespre de sernat y aly en le tt vny ß
sua feste

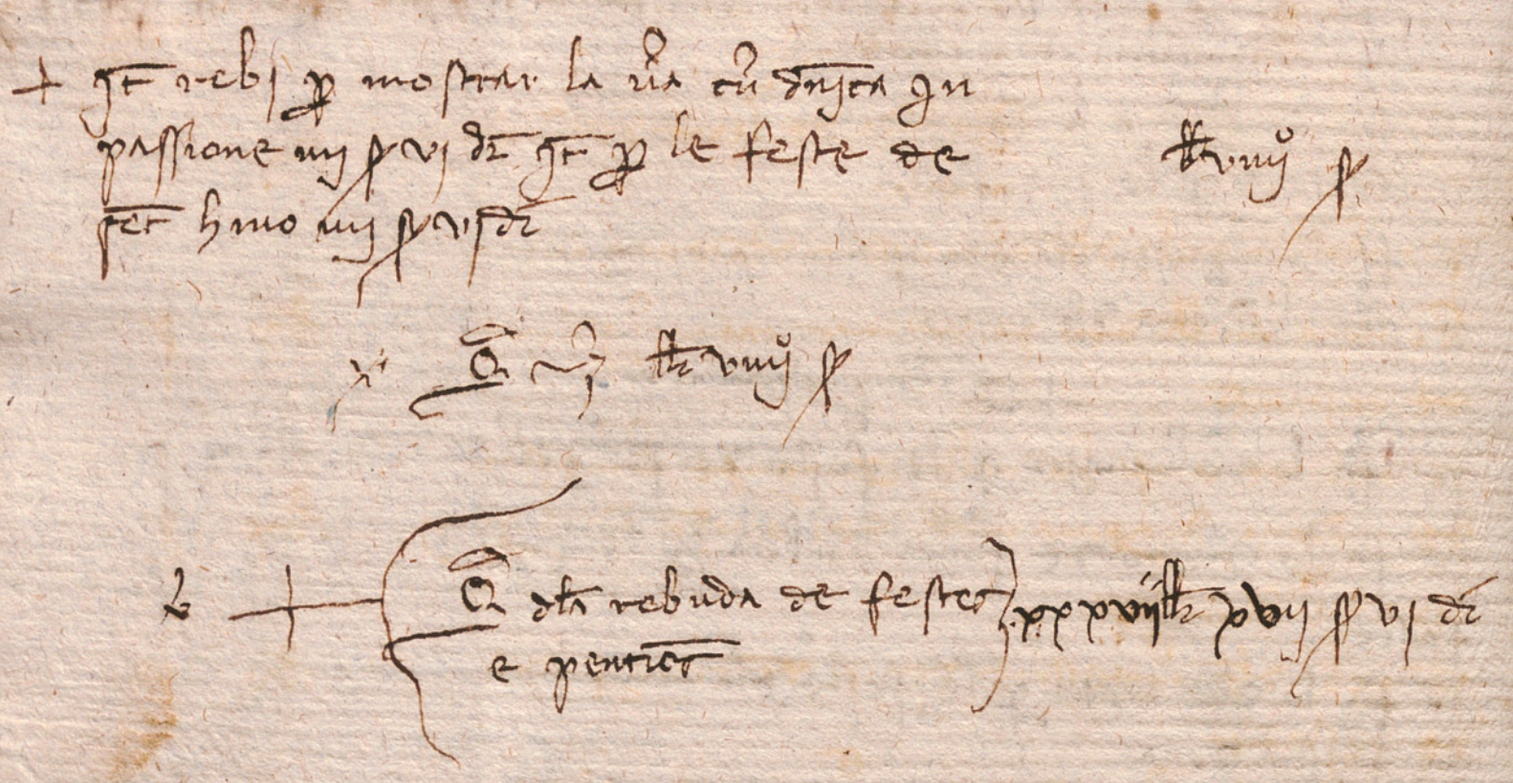
+ Jten fa lo dit Vespre y les sues antyenes tt vnij ß
myg lr de cera

+ Jten fa lo sor dela ylla y le feste de senta
agatha dun lr de cera

+ Jten fa lo Vespre de ser Lo-thomi y le feste tt ß
de senta Vicenta

tt vnij ß vnij tt vnij

Jten reb y le feste de ser bay tt y vnij de
albarda vnij ß



Rebuda de lexes de testa
ment

Primerament reby de mossen Johan de Vilanova un
Cremona multa dey per mort carnalitat per lexa ffv ß
de testament
Item reby de Gaspar Sirvent Canonge mossen
de Urgell Antigona multa dey per ordinacio dicta per ly ffv ß
lexa de testament
Item reby de mossen dey per cruu per lexa ffv ß
de testament
Item reby de mossen dey per per una flagell lv ß
per lexa de testament

En lo dit dia

Primerament reby dey per albarans mossen
dey Johan per plana mestre de capas per lexa ffv ß
de testament

En ly ffv ß

Rebuda rebuda de lexes
de Testamento ly ffv ß

Rebuda de ccc dita [illegible]
tra menor

+ Primerament fa de ccc en G. Geo fonc Canoge
ste y una vinya al ginier Geo dabrial vj ogorabat [illegible] lxxvj s

+ Jtem fa de ccc en Bt. pa tor. benifitar y una vinya al
ginier Geo dabrial j ogorabat e mig lxxvj s viij d

+ Jtem fa de ccc en Gar. Saltant capella y una
vinya al ginier Geo dabrial vj ogorabat y lxxvj s

+ Jtem fa de ccc madona maria gi. dey p. pstre
y una vinya al ginier Geo dabrial j ogorabat e
mig lxxvj s viij d

En lo pste any

+ Primerament fa de ccc en G. Geo fonc Cano
ste y una vinya al ginier Geo dabrial vj ogorabat [illegible] lxxvj s

+ Jtem fa de ccc en Barthomi moliq Berter de
Geo mig y una vinya al ginier Geo dabrial lxxvj s viij d
j ogorabat e mig

Jtem reb. de mnessor dey Bt. pa tor. y hun
me dita pua vinya la qual compra en Bartho
meu moliq y pu de xxxxdpstz hs carrec
fen en Gar Geo font mar. a xd de Guy del vj lxxx s
any vj ccclxxxdj

+ Jtem fa de ccc en Gar. Saltant capella per
una vinya lo ginier Geo dabrial j ogorabat y lxxvj s

[illegible]

Rebuda de cer dta ciutat
la de ser Cerlest e dtes lan
tes

+ Primerament fa de cer en G guayta de Cornel
la y lo seu mes lo ginet ser dafost ordi e y ffadet
e jo neny lo a de y
+ Jt fa lo dit G guayta a ser Miguel | capo ffadet
de cers
e jo neny lo
+ Jt fa de cer en G reyeda xt mayno y capta
e cer ej so pp lo portal nou lo primer ser de ffadet
decembre ny ejoratar
+ Jt fa de cer madona mulh g dona tusset
per y capta e cer ej so pp lo portal nou lo
primer ser de decembre per ny ejora ffadet
+ Jt fa de cer en johan nerdera mercader y cer
ny cer pp lo portal nou lo primer ser de ffadet
decembre ny ejoratar
+ Jt fa de cer los hereu dan Thomas de gus
t | tres de tra ny cer a vila perma a tra
dal alj ny guarits / e jo neny lo a de ny ffadet
+ Jt fa de cer Thanton de mes de badelo ffadet
na y lo seu mes a ydal

Valdon mayor y

+ Jt fa de cer en G parcer y | guayta de tra
ej cer pp lo mur de ser danyel a ydal mes mo
rabat

hoc ydem e pp murer empratar er natha

[illegible]

Item fan de cer los heretg den Hugue cardo
una ∴ | gira de terra ∴ es ∴ lo mur de
cer damsel en le feste de Ysdal mig ogena
bati

Hoc ydem e ppe murum cimiterii et natiui

Item fa de cer en bux pato de yert ∴ lo mur
ferrost lo ginier jer darost seche mig quart
tera,

Eal dom maior seche mig ∴

Item fa de cer lo dit bux palom ∴ lo seu
mur a Ysdal mig capo

Eal dom maior mig capo

Item fa lo dit bux pato ∴ lo seu mur de
tot fruyt tasca e bresatge

Eal dom maior tascha e bresatge

Item fa en ∴ terra de yert ∴ dues yert
de terra de tot fruyt taschi e bresat
de

Eal dom maior tasca e bresatge

Item fa en -- marta de pulya ∴ una ge
ca de fra mig taschi

Eal dom maior mig tasca

Ch; Michel

Item fa de cor lo mes ferrer de pulvra
y una gerra de fra lo primer for dagost iij ß

Caldon mayor j ß

En lo sete ay

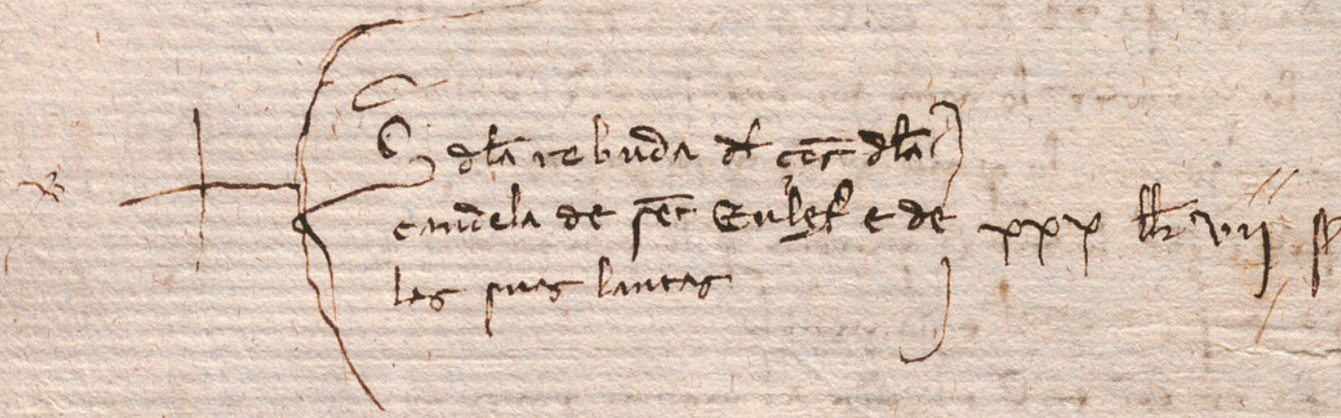
Primdamar fa de cor en G guyera de Corneli
a y lo seu mes lo sdit for dagost ordi y guar
rens e jo meny lo sdit x° de vuy prosa y vuy prosa
Item fa dit cor lo dit G guyera y lo seu mes iij ß
capo a sent agust e jo meny lo
Item fa de cor en G rayeda al maymo peyer y
capt e ort qui so pp lo parral non lo primer iij ß
for de desembre my ogorabar
Item fa de cor madona muth cy dey de tist pe
yer y capto e ort hi so pp lo parral non lo
primer for de desembre vuy ogorabar vuy iij ß
Item fa de cor Thanton de prats barri per
y ort hi cor pp lo parral non lo sdit for de iij ß
desembre my ogorabar
Item fa de cor Thanton mes de Badelona y iij ß
lo seu mes a Thadal

Caldon mayor y ß

[illegible] y vuy iij vuy ß

Item fa de cens los heres den Comte de pus
y una peça de terra la qual es a mila
penna a Tsdrel als ny guarro

Cens Tsdrel



f. 222

Rebuda de drets de lluna
nemine e de pedratura de
murs

Primerament neny ay Barthomeu alm | troc de
drap blanch de fo de la pedratura de la dona muller den
P de forest mar

Item neny ay R. Gelabert | troc de drap blanch que fo
de la pedratura de la dona na Peyrera

Item neny ay Jacme Ferrer Gelabert | troc de drap
blanch de fo de la pedratura de la dona muller den
castell mar

Item neny ana Catalina muller den Antoni de Puig
| troc de drap blanch de fo de la pedratura de la dona
muller de mossen Joan Gont

Item neny madona muller | troc de drap blanch de
fo de la pedratura dona dona que es el carrer
de Ferrer P

Item neny ay en Castell | troc de drap blanch que
fo de la pedratura den Berenguer de nil tarta

Item neny madona marina | troc de drap blanch
que fo de la pedratura de la dona muller den R de
nalla pecha

Item lo feto ay

Item neny madona Fabrega | troc de drap blanch
de fo de la pedratura de la dona na Constella

Jt item ay ben ffl | troc de dray blan gris
so dta peyture de madame olyuer

Jt item ay Antony Jan | troc de dray blan g
so dta peyture dta dame mathe dey Eymer
rich barber.

Jt item madame emiliers | troc de dray blan
g so dta peyture dta dame peyre dey ben
ffl ender

Jt item ay ffra rech mart | troc de dray
blan g so dta peyture dey le garde

Jt item ay pe galuder | troc de dray blan
gris so dta peyture dta dame mathe dey ben
ames ender

Jt item ay Antony gual | troc de dray blan
g so dta peyture dta dame mathe dey ben or
coll dray

Jt item ay king lanyart | troc de dray blach
gris so dta peyture dey le pe ayr

Jt item ay le gayro | troc de dray blach
g so dta peyture dta dame ma ffont

le ay by thpoy ff

le dta rabida de dray de
lana nemus e g peyture
nemfus

thpoy ff

thpoy ff

thpoy ff

thpoy ff

thpoy ff

thpoy ff

thpoy ff

thpoy ff

xxxb

Q ebuda de los de dreyt
dam rebr e arts y reyal
tuit e y reprentacio qss
tuit

Pgmanner reby dey bn gat y dreyt dor rela e
vny arto y qste al cayday dey bnt gat benefici
at
Jt reby dey bn valls Canoste y dreyt dor rela e
vny arto y qste al cayday dey e valls benefici
at
Jt reby dey Darcha y albergs y dreyt dor rela
e vny arto y qste al cayday dey D rocha benefi
tiat
Jt reby dey B ger font Camonge y dreyt dor re
la e vny arto y qste al cayday de so nabor
Jt reby dey ffrancesch lorat y dreyt dor rela e vny
arto y qste alos mssos dey bn lom benifitat
Jt reby dey bnt tramuster y dreyt dor e rela
y qste ala peytura dta mare dey ffrancesch
mare Canoste
Jt reby dey lorer de vall spmaya y dreyt dor
rela e vny arto y paire al cayday dey bnt
gerr manar Canoste
Jt reby dey y lober y dreyt dor rela e vnya
rto y qste ala peytura e al cayday dey y
lober benifitat

Jt reby dey Enbyget fra ffl dray dor e tela
d ffuy alo exeyro dey ffl. gallero Camoge
Jt reby dt mnesso dey ffl gallero bemfun
at ffl dray dor tela e vny cuyro q yffste al
cay day dt dor ffl
Jt reby dt mnesso dey Ffrcolm clayo Ca
nonge ffl dray dor tela e ffuy cuyro q ffste
al cay day dt dit Ffrcolm
Jt reby dey E uendrell ffl dray dor tela ffuy
ffuy alo mesto dey ffl carol bemfurar
Jt reby dey ffl galam ffl dray dor tela e
vny cuyro q ffste al cay day dta dona
fa filla mulh dey dt ffl dor
// Jt reby dt yor de fer cuyr fall ffl dray
dor e tela q ffste ala pgtura dt feu
feuos
// Jt reby dey ffl fa tor ffl dray dor e tela
q ffste ala pgtura dta dona na ffuy
parroquia
// Jt reby dey ffl r-mages ffl dray dor e te
la q ffste ala pcptura dey. cauredello
ffuere
Jt reby dey bny fal ffl dray dor tela e vny
cuyro q ffste al cay day de ouss bonenat
amadas bemfurar

Ffl ffuy

xxxb

Jt reby de mosse ffrancesch castaver Canoste per
dray dor. rela e vny cuyo q sste al cayrday dey ffl. l. s.
hny rocell benefitat

Jt reby dey ffrancesch pelh q dray dor. e rela q
sste ala reptura dela dona mulh dey ffrancesch ffl.
pelart q

Jt reby dey B pro fort Canoste q dray dor. re
la e vny cuyo q sste al cayrday dey B de ca ffl. l. s.
nelle mador

Jt reby dey ten de guarcho Canoste q dray
dor. e rela q sste alos exeqas dey B arnaudz q ffl. v. s.
Bferrer de Agnera

Jt reby dey B torrelles Canoste q dray dor.
rela e vny cuyo q sste alos mosse
q Agnere q anna dey B torrelles donzell ffl. s.
Jt reby de mosse Johs de pont q dray dor. rela ffl. s.
e vny cuyo q sste al cay day de madona mulh
Jt reby de mosse ben de pont q rela q sste ffl. s.
ala reptura de madona mulh sua
Jt reby dey .. brunyc q dray dor. q sste ala ffl. s. pres de
reptura de sa mulh

Jt reby dey sue aldoyn q dray dor. rela e vny
cuyo q sste al cay day dey hny mentre be ffl. l. s.
nefitat

Jt reby de madona benetrida mulh dey B jor
da q dray dor. rela e vny cuyo q sste al cay ffl. xxv. s. viij d.
day dey B jorda

Suma ffl. xxxj s.

Jt rebsden hũ raden y draydor e tela
q ysste alo mssr den e mun benfirut
Jt rebsden hũ de franchs canoge yer
draydor e tela q ysste alo exegr dla do
na na ysyt
Jt rebsden hũ ualls y draydor tela e
hũ anyo q ysste al cayday de madona
Adriana
Jt rebsden hũ thomas ribera y draydor
tela e hũ anyo q ysste al cayday dela
dona na Yguera
Jt rebsden hũ [illegible] y draydor tela e
hũ anyo q ysste al cayday dla dona
multa den .. anno ssterer
Jt rebsden ysabel y draydor tela e
hũ anyo q ysste al cayday de mado
na ysabel
Jt rebsden gne ysabel y tela q ysste
alo pentura den Cerui de una tonta y
Jt rebsden gne ysab y draydor e
tela q ysste alo mssr den ysab ra
benfirut
Jt rebsden mmessoro den Calcena dor
correy y draydor tela e hũ anyo gne
ysste al cayday del dr Calcena

xxxiij

En lo ffeyto ay

Primerament reby de[n] jaz de Abdonar y dray dor re
Ala e vny carr[o] q ffete al cay day den ff borrell
nor
Jt reby y dray dor rela e vny carro q ffete al
mudam[en]t q ffere y. anna den gotha rodrigez de
pelhsa
Jt reby den ca[n]al spetor y dray dor e rela q
ffete ala peptura de pr multz
Jt reby den Vde forest nor y dray dor e rela q
ffete ala peptura dla dona na Costanza
Jt reby den B mendrell y dray dor rela e vny
carro q ffete al cay day den ff canal benifirar
Jt reby y dray dor e rela q ffete alas mostr
den gar carrosa benfirar
Jt reby den Pe torrelles Camorte y dray dor
rela e vny carro q ffete al cay day den B tor
rellas donzell
Jt reby den Bn de guarcho Camorte y dray
dor rela e vny carro q ffete al cay day den
Ecmundray Bertran de aguera
Jt reby y dray dor rela e vny carro q ffete
al cay day den B de pont amat
Jt reby y dray dor e rela q ffete alas mostr
den Arcalm olsa benfirar

Jhs

// Item reby den e de boxedor ỹ dray dor. e
ysste ala peytura den Gerau huyter
Item reby de mesa lin ~~den~~ pant ỹ dray dor.
tela e ung auto q ysste al cayday de ma
dona ſa mueth
Item reby den ffrancesch lard ỹ dray e te
la. q ysste alar messar den En lom bem
ferrar
// Item reby den .. ula peter. ỹ dray dor. q
ysste ala peytura den ſo gare
Item reby den Berau ỹ dray dor e tela
q ysste alar messar den Bil de palma
benifirar ỹ ſ en aysta mana gnar dona
ny th de candelar guy vale ny ſ por ſ
he reburo en dino delo gualo ſeo comp
te
Item reby den p. ysa ỹ dray dor e tela q
ysste alar messar den e ſa nya
Item reby ỹ dray dor e ung auto q ysste
al cayday den Gerau de vela tanta
Item reby den en rodera ỹ dray dor tela
e ung auto q ysste q ysste al cayday
den e mana benifirar

Item rebi de dany dan. tela e altre cuyse de ffeste
al cap dany don E costa benfetar

Item rebi de dany dan. tela e altre cuyse de ffeste
al cap dany don de pa ten. benfetar

Item rebi de dany dan. tela e altre cuyse de ffeste
pertinentie ffeste

Rebudes de dons / banquets
e assignacions

Primerament reby den Ioseph Antoni de Fornells
loctinent de batlle en la present ciutat en aju
da de dret bordo e fent fer Ioseph Bru de
fem e Bru de Mascaro Canonge e present scrivent ff p

Item reby de Ioseph Antoni de Fornells que do
na compten a rahon pua p ler antes Lxvij ffxvij s

Item reby de Ioseph Antoni de Fornells ler gual
me dona rahon pua compten p ler antes ff ff2

Item reby den Calcena de gust alt e den bn pa
nall y co co no encontre altre manera de pmoi
cubla ff y s

Item reby den bn de una matha e celebra co fe
yen pesso ff1 s

Item reby den p de una pech e den mesa co fe
ye pesso ff1 s

Item reby den Bru Pretla e dit mesa co scrivent ff1 s

En lo pesso any

Primerament reby den Nicholau Peronet e dit
mesa co scrivent ff1 s

Item reby de Ioseph Bru de Mascaro Canonge e col
lector dels bens de la bisbia pede vacante y pels
cups e lo bisbe fa lo gen de carpen pel e que pay ffpd s
fosse dels ofici pels ffs

ff cxxxij ff x s

// Item reby dey & moler que dona y re
enso deber ynstrumo q lo senyer Bey
porta ala pesturia & y ha cauallo & hoyb ffr
hun arreg
Item reby dey lonemar ~~peruello~~ pagua
ffar que dona y ey & moler y fer lo
nommer de senyer Bey q ~~ffto~~ v ffr q s

Item hoyb ffr q s

Item deu rebudz dane bar
& assignatio

cxxij ffr

Item deber rebudz dagost
dos nyr petro q nyn de dcccbxij ffr q s
mur y rrob

Comencen les despeses fetes per my en Joan Ivanyes de moltó de mes ay lloch.

Despesa feta per robar com prenda

Primerament comprí d'una pedera un cordó de se
da per les Corts per corder negre / vermell e
verd costarc

ffl. vj ß

Item comprí dez ffrancesch vnlandell argent de no
lentes del pelliçer del border darrera daurats
e bey lauors de obre de massoneria per ço lo
pere encomanat pregam y marchs vj ßz per ço y abs
rut vny marchs y ßz per ço per agulles de fre
e les altres / pere nero per marchs v. ßz myja ço
ns de dos ffr per ço per march mitx e trenta dinés ffr
dinés per vnes de Item comprí dez Joan Romeu dues as
nes de fust per les dues bardes costaren vj ß Item com
pre dez Bnat Julia ffenerer dues agulles de fre
per les dues bardes costaren y ß vnes per ço per mitx ccl

ffr vny ß y de

tor

Item comprí del lit de posts ab manegos e pla
nes de palla costaren

xy ß

Item fon per xy Bonna manera del matalaso per
les dues lits costaren

xy

Item comprí del rumeçol pler de plama costaren

ffr
ffr vny ß

Item comprí una flaçada blancha

ffr xij ß

ffr vny ß de

Jt comys una flaçada lisada costa ffr. ssr.mjs

Jt comyse | ytell de lampob y lo nostl ffr. ffrny y

hi costara

Jt comys | ytell de lampob y lo lit de ffr. ffrny y j ds

prola costara

Jt comys dey bar corredor | troç de | ver
drap domestyq y tovallola de enansch vnj ffr. v y

costa ysl. ffso

Jt fiu sotre my E gualtull | libre de
ystamy en lo gual so sotr lor obrar e
lo ecpsal dta prestra costa ent entre
mas e ystamy vj ss Jt costa de lyen. ffrny pbrs
y pbrs de mure

Jt fiu adobar my ffrancesch vilardell ar
gent lor canelobres darrer darrar e tra
car se pese lor dits canelobres tran
car co es lauger per quarto e vny dz Jt
pese adobar e meses agnir per quarto
ny dz | guart e mig ss y pese lauger
y largent ha mes en lor dits canelobres
v dz | guart e mig ss y s. de ss | pbrs
la dz mure my ffr. | y vnj ds Jt done al
dit argenter per obrar e daurar lor dits
canelobres my ffr. vny ss y g mure tot vn ffrancj pbrs

Jt y pbrs ffr. pbrs

En lo present any

Primerament compra de Antoni dey Carnu de
cuba tanta ny copet cubert de drap damas v ffl
que costare

Item compra del dit Antoni vn tapet dmell en lo
qual ha vn lauyer abo de abas mayor costa v ffl pau ffrancs

Item compre vna neta de vna prea abs mystas ffl ß
defunts costa

Item compra de Joan Bon valls Canonge
vna vesta de drap de ly anyls de forma
e mija que ffo partida al abas mayor costa
vuyt ffl pau ffrancs ß ffl pau ffrancs
vuyt ffl pau ffrancs ß ffl pau ffrancs costa de tallar e fer
vestra vn ffl pau ffrancs de ß ffl pau ffrancs

Item compre dey ß blanch dauspire vert
brocat dam costa ffl pau ffrancs

Item compre dey bar corredor una vesta de
drap de ly de ffo pau ffrancs dins fins ne fer
vn camyl ho de bry ß ffl pau ffrancs
vuyt ffl pau ffrancs ß ffl pau ffrancs costare de cusura
de madona Juliana vuyt ffl pau ffrancs ß ffl pau ffrancs
tot

Item compra de Joan Bon valls Canonge vna vesta
ta de drap de ly de ffo pau ffrancs dins costa

Item ne camps nglt for my xx de cuyr de
candelabre de cera nous qui pese [illegible] xx [illegible]
vnes thes vnes oz. a de | ps pse
Item ne compre nglt for candelar de
neu e de more ẽ pese y C. thes oz xx [illegible]
Item camps de candel a ppbuy de gner
la cera de Hostia dous qui pese xx
C. pse thes y oz a de | ps pse
Item camps nglt for cuyr blanch ẽ pese
pbuy thes a de my ps
Item compre de candel a pl de ffebrer
candelar de pneu ẽ pese y C. nglt mya
Item compre de candel lo primer for de
nglt lo cuy pastchal e lo barnbre qui pe vnes
pe my C. vi thes
Item ne camps nglt for pmy cuyr de for
qui pese vi C. y nglt mya
Item ne compre nglt for chx cuyr de cera
nelobre ccc palmo de cera nous qui
pese vi C. vi thes a de | ps pse
Item compre de candel a my de nglt en
delar de pneu e de more ẽ pese xx C. vi
vnes thes mya
Item ne compre nglt for p cuyr de cera
blanch y lor candelabre ẽ pese vnes thes
vnes a de my ps

[illegible]

xxxvj

Item fue cubierto a madona roberta de cota blan
cha | trocada de cinta lo qual es q pugol pe
rez de es la capilla de pinta Eulalia e
fo emblat donde li es pervist se done un
fruy lanyt y pinta lo dit cinta vist

Item se compre del frare sol monge dita pe
nedella de mata d pese y fa xx de | pe mata

Item se done un fra[re] cubierto y xxx cinta blanch
los quals obra de refus dita pregisha e
cubierto de cota nova los dits cinta se despe
gen es la Capella de pinta Eulalia vj

Item hun fra[re] pd pe vist

Item hun fra[re] pd pe vist

Item pedella despesa de cota | cclxxxvj fra[re] pd pe vist

xxpdy

Despesa fem y dobr
libres e lo cor

Primerament fui ligar ny mahr juen | guern /
de ofici de ser gabiol en lo pratiny de fenestol
dey en de ffumerhs e done li per pesse al
ys fui ligar e dobrar ny struch pahar juen
lofes del fenestol dey en de ffumerhs costa
re auriges ny pdes ys done li de mans
v ss v dr X ys done al dit struch y clauar cafer
a clous libres de cor
X ys fui ligar ny struch pahar los libres de gl
ffuny en q so los carters de cayrel dlay e
der e ppierar dagst e so ny volum done
li de mes ffa q ss ys costare v gostr de
mes fust ndey ss ys costare v ffranyes ss ys
costa cuyr y cubrir los dits libres ny ss ys
costare ffay de cafer e pander y los dits
libres ny ss ys costare tarjes y claus los /
dits cafers v ds ys costa ny cuyr de cer
vo y los ligads dels libres ny ss ys costare
tarjes y claus lo cuyr negre / ss ys
costa ferny y fer engrut ms ys costarey ny
tarjes e cuyr rmell vy ds mes tot

ffuny ss

ffuny ss ydr

ffuny ss

ffuny ss.

ffuny ss ydr

Suma tot ffuny ss

En lo

Jt fue lyar. ay stuch pulur lo libre de
Jnuratorys costa una post | Jt
tarys y de Jt done ly de mas y ss

Jt fue adobar. ay bin marbre la cadena
de dudacha e recomun lo cap. done ly
Jt done ay bn marbre y desser la cady
a trana en fuyca lo Cardenal de luna
lo gor dta declaratio

Jt fue lyar. ay mahr lo fey de feristol
mayor costare xxcrps y ss Jt done ly
de mar.vuj ss

Jt fue lyar. altar mahr e empreem
tas lo Cepulchr de altar mayor costa
cxd mas e xxcrps

Jt fue adobar e lyar. ay dos lo lectro
ner. dnyscal costa cxd mas e xxcrps

Jt fue adobar. ay bn marbre una cady
a la qual hauie trancada lo gor del
fro

Cady y ttz pl ss vuyda
Cadena descrepa de cor e deb
libreo

ttz ay pl vuyda

ttz vuj ss

ttz ay ss

ttz ay ss

ttz pl ss

ttz pl ss

ttz pl ss

ttz ay ss

ttz vuj ss vuyda

Despesa de fenestres de clóguer

Primerament done ay hu dor. pla e a | altre mesl
hi h ajuda arrestonen lo bestimer de clóguer e los
seys fore hi dor gens donelos y celat | lh ji com
pre uy lh de clau / pinos / e rodanes costare
y ss usos ji compre / troç de ulzma y fer.
tasses costa | ss uy dr ji desfer ey mesar e ey | lh uy ss
boure uy ss usos mure tot

Ji fui adobar ay Antony ferd los seguells de ser
uices e lo bastimer dagllas done hi ji | jornal
guey so uy ss usos ji costa de adobar una nau
cera de fenre dta una seguella y ss ji desfer lh uy ss mig dr
en mesar e ey boure y ss usos

En lo seto ay

Primerament fui retanex ay Antony ferd lo sey
de ladre e la seguella de ser uices costare a
nells de fenre y lo dit sey | ss ji done hi lh uy ss dr
y soo trebalh uy ss usos mure tot
~~ji fui retanex de guyal~~

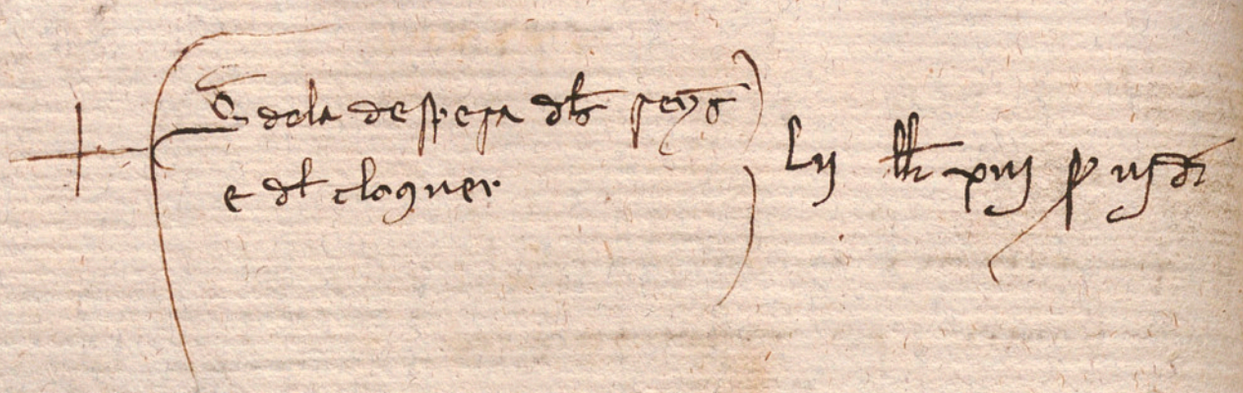
Oessions ferns y la custodi
e anfers y puyin en la torre
e so de guyal / en gac ceba mi
Primerament costare dos llanp derbe y fer ji

2so

[illegible] en la torre | [illegible] y [illegible] [illegible] costare dues
taulas e mija de fuste [illegible] refocillar e enfor
tir las portas dita torre y [illegible] [illegible] costen
hy taulas de [illegible] [illegible] fer arqueria pobre lo por
tal dita torre | [illegible] | [illegible] [illegible] costare hy cab
[illegible] de [illegible] [illegible] obrar dita arqueria pey [illegible] [illegible]
ta de portir la dita fuste hy [illegible] [illegible] costare
clau guy entrare ent las portas dita torre
e la arqueria y [illegible] [illegible] costare dos ganys
le | [illegible] le porta dita [illegible] [illegible] [illegible] le por
ta de entrefolum [illegible] [illegible] costa | ganys e fer
rellat dey ensus vadell menys [illegible] las por
tas dita torre | [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
guny obrare | [illegible] [illegible] [illegible] costa una so
mada de leyna [illegible] obrar dita torre y [illegible] [illegible] do
ne a | bastay guy aporta una caxa de
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
hy [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
una bota de mena de [illegible] [illegible] [illegible]
bort ale [illegible] | [illegible] [illegible] compre [illegible] clau denear
tinar costare hun [illegible] [illegible] compre [illegible]
trassar e [illegible] hun [illegible] [illegible] compre fil
dempalomar e guny costa | [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] jornals [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible]

y [illegible] de [illegible]
e [illegible] [illegible] de [illegible] en [illegible]
[illegible] [illegible] de [illegible] [illegible] en [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]



sm 2222

Jt donc amadona marso y cusir
ganco al camps de ganco culada ffl ſ
2o escapa feta y adobar e
restaurar capas e vestiments

Primerament donc amadona mulera y recusir la
capulla blancha de drapd ỳ fo de fina ff de ffuy ſ
abella
Jt li donc y recusir la capa dey bon spligo ffuy ſ
Jt li donc y recusir la capa dey pl bremona ffuy ſ
Jt donc amadona mulera y recusir e adobar los
cubertes de libres de vellut vmell ffuy ſ vj dr
Jt donc amadona mulera y adobar e folrar vj sto
los vj ſ Jt y folrar vj manipls vj ſ Jt costa ffvnj ſ
la folure folredura vj ſ
Jt donc amadona marso y cusir ganco en vj ffuy ſ
camps ferjals
Jt donc amadona mulera y adobar los capas
dey barthomi ff. e de anspl Jomm nascaro ffuy ſ
Jt fiu adobar e recusir a madona mulera vj
dalmatges blaches dta capella del bisbe en/
ploç donc li de mos ỳ ffuy ſ Jt compre una
manrellada de tafara blan y adobar los dits ỳ ffvnj ſ
dalmatges costa tot ſ
Jt donc amadona marso y. cusir ganco en los ffuy ſ
camps de non hres
Jt donc amadona mulera y adobar e recusir dos
draps morats vj ſ Jt y vj camps de vera de ffuj ſ vj dr
filby ſ vj dr

ffuj ſ

Jt compre una mantellada de tafata uert
y adobar capar costa

Jt fiu adobar e recusar a madona mulera lor
uestimer dimelh de samit done li

Jt li fiu adobar e recusir un drap dosse le
blanch e encapat de blan listat labore et
morat e encapat de reyal e labore et
morat est costure

Jt fiu adobar e recusir a madona mulera
lor uestimer de samit dimelh uert done li
de mar ops y Jt compre troc de pendat
uermell y fobar costa xvj s Jt compre un
cauz de uera dimelha q entra en la ca
sulla costa x s

Jt fiu adobar madona la capa de uellut ro
mell la qual fo de mis a de busquers

Jt li fiu adobar adobar la capa de drap
morat qui fo den bn dalmas

Jt li fiu adobar la capa de uellut uert
la qual fo den borrea

Jt li fiu adobar la capa de drap uert
qui fo den a de ualtebrisa

Jt fiu adobar a madona mulera la capa grisa
ual de drap de blanch la qual es de gleo
e fo de bisbe en proc costa i palm e mig
de tafata blan qui entra v s viij d Jt li
done de mar un s

Jt un li un qui fo de

Jt fon adobar amadona mulera la caya de / uellut ûnell la qual fo dey yp de canet — IIIIy s

Jt ly fon adobar la caya de uellut uert la / qual fo dey ffranceſch mla — IIIIy s

Jt ly fon adobar e reconſir la caya de domeſch blan la qual fo dey gotis uelloſ — IIIIy s

Jt ly fon adobar e reconſir la caya de drapſ blach la qual fo dey Balcera de gus baco — IIIIy s

Jt ly fon adobar e reconſir la caya de drapſ la qual fo dey-- caſſer — IIIIy s

Jt ly fon adobar e folrar ⁊ mamyle ûnell de abre despedella — IIIIy s

Jt ly fon adobar e folrar dos collars forats — IIy s

Jt ly fon adobar e folrar dos collars de nou — IIIIy s

hoco | Jt dame ay bonetar castellar gue fon adobar e reconſir ler neſtre mestre dey anst mcccc

Jt fon adobar e folrar amadona mulera dos collars de fumos abrars dafulla — IIIIy s

Jt fon adobar amadona mulera e reconſir las cayas cullars blanchas de uellut coſtarey duas canas de drap de ly ⁊ Jt dame ly de mas ly ⁊ — IIIIdy ⁊

Jt ly fon adobar la caya de uellut ûnell / la qual fo dey yp castellar donely de mas y ⁊ Jt coſta lo tafata gue entra y ⁊ — IIIy s

Jt ly fon adobar la caya de uellut blan la / qual fo dey ten hader — IIIy s

Jt ly IIIIy s

Item fon adobar e recusir a madona mulera
la capa de drap daur la qual es dey Ya
manet rotum

Item fon adobar a madona mulera dos collars
de ymatge e fo de fester dobla costa de
mar | ss Item costa borer e bastos | ss

Item li fon adobar la capa li fo de mes
sa cesch pals ab la fresa-dura dey seus
papal donet li

Item li fon adobar e recusir los dalmas
ses blancs de festes donet li

Item fon adobar a madona mulera la capa
de velluder vert la qual fo dey Vff donet
li de mar | ss Item costa | palms de te
la roja mes ss Item costa mig canas |
ansa de vera morada mig ss

Item fon adobar e recusir a madona mule
ra la capa plumal de diasper ameli
da capella dey en ligt vecoma donet li
de mar | ss Item costa dues canas
de vera de fede groga ss mig de Item
costa | palm de penent groga ss Item

Item li fon recusir e adobar la capa plum
al e la capella de diasper blanch de li
los da capella de brisil en Vacc donet li

ss Item

Jt comp de madona ffont una tramallada de
refata vt y adobar capta
Jt fiu fer y cordo ~~de~~ madona per nola de sede dimelle a y
amur bisbal lo gual se gde lo ser de pascha eo
ayos denua feye le pcessa en le seu costa
Jt fiu met ganer a madona mayo en myra
myr de fedrio e y recusar e y adobar donel
Jt fiu adobar e recusar amadona mulera la ca
pulla de pmyr dimell donel
Jt l fiu adobar e recusar la capulla morada
la gual era dela capta dey ayrt recoma
Jt l fiu adobar e recusar les dalmatyes negres
ferals

Anno xcxo xiy

Primamet donc a madona mulera guy crafue
rros dol duna capa blancha folrada de diap
blau de l e agita recosa e adoba donel
Jt donc madona mayo g casa ganer en y. ca
myr de ponts Gulalpa
Jt fiu adobar amadona mulera les capas ne
gres les gual les donc porte ab cassars es
cars dels palmes de diap blau de l y y mydes
costa myr guart de sede negre y y Jt costare
duy canas y palmes de vera de fil y fer en
cuberta y y pdes Jt donc l de mar duy y

Jt fon cubrir ay .. baxer la mitre ferral cos
ta cotanya qy entra e de mes ops ſ Jt costa
mija ♁ de ſede ſ les amer de dr mes e la
ſ vols Jt costa defer la floradura ſ Jt
costa de coser la dita floradura ſ Jt costa | ſ
| de ſede ũ nelle | ſ ups

Jt comp | guarn de fil dam e alt guarn de
fil dauſer ſ adobar la caxa blancha de don
Jayme costa .lo fil dam e dauſer costa viij
ſ | de mes no costa ro car madona ffia
cosgnya de fer manar la doba

Jt comp de madona marto | cama vij gatz
de drap de li ſ folrar una roualleta qui
puex ala guarnesma e defuroz la gual
madona dona ſ la font e madona dona E qui
jada mandar la donaire ala fon costa x
ſ uij de mala Jt costa de mes | ups

Jt fon adobar a madona mulera la noscha
dela caxa dona E pmo done li

Jt done madona marto ſ mes pamer en
ij camps dmars

Jt fon e cosi madona marto | camps ſ lal
tas. de pana cendalis dona lo drap de li
madona mulh dona caxo costa de custumada
ſ Jt costa drap dam ſ pamer | ups

Jt

costaren cordes e basto per les grueres iiij s. It.
costa fede per cusir les gramalles e les grueres ij — ll. ij s. vj d.
vj d.

It. fiu fer a madona maria per camises de la tela qui
fo de la sepultura de madona Olivera costaren de
custures j s. viij d. It. costaren ij camises de ve- — ll. v s.
ra per les dits amics iij s. iiij d.

It. done a madona marquesa per .iij. gramalles en la ca- — ll. iiij s.
mises ~~It. fiu adobar a madona muller les dalmatiques ne- teres sençals done h~~ — ll. vj s. vj d.

It. fiu recosir e adobar a madona muller les ves-
timents negres bisbals done h — ll. iiij s. vj d.

It. h fiu adobar e recosir lo cobricadura mo-
rat o violat done h — ll. j s. vj d.

It. h fiu adobar e recosir la capa de vellut
vert la qual fo den ~~[illegible]~~ Nicholau de palou — ll. j s. vj d.
done h

It. h fiu adobar e recosir lo cobricadora de
drap vermell done h — ll. s. vj d.

It. fiu adobar e recosir a madona muller los
cassullers negres qui servexen els diumenges de qua-
resme done h — ll. xv s.

It. h fiu recosir la capa del senyor infant don
Marti done h — ll. j s. vj d.

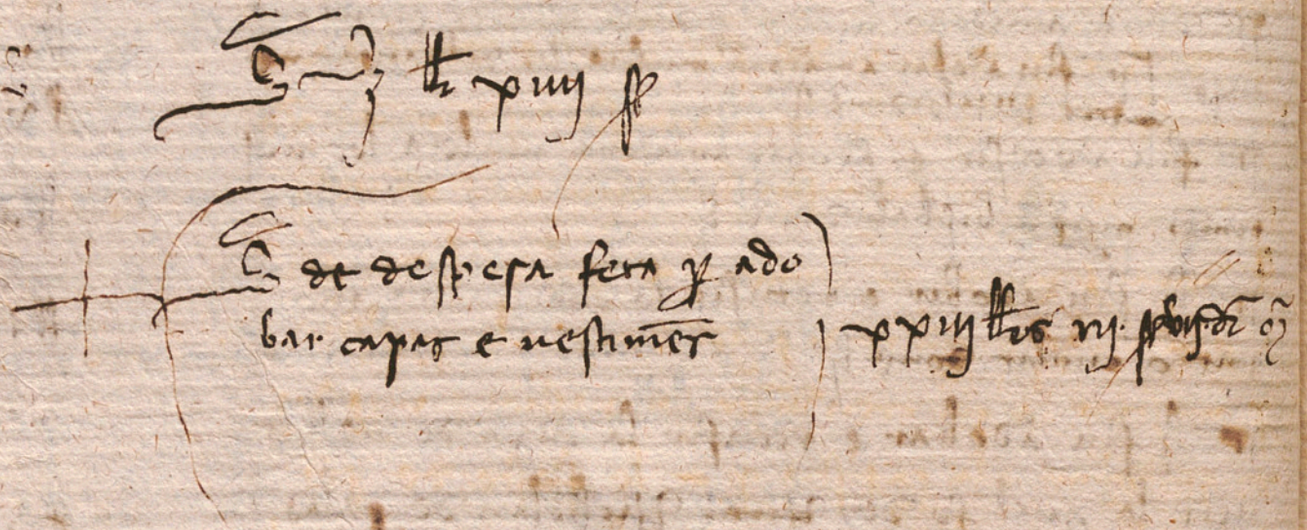
It. done a ya Tomasa corts per .iij. gramalles en
iij ~~capes de~~ camises festa s'hapuca (?) e adobar aquells do-
ne h — ll. iiij s.

Summa iiij ll. v s. vj d.

Jt li donc .x. mcl. ynet. cy un camps de
fedrto e adobar. xxiiij.

Jt fun adobar a madona mulera | capa de
muna de drap daur listada e folrada de
tafata nt donc li

Jt fun adobar e escousir madona mulera la ca
pulla morada la qual fo de ogost cy[n]quel cy[n]
coma



Dc esta festa de cer dela p
trista manera

Primerament done ay p albergue y lum pasq la
pstissa fa y anma de mp & de busquets algos | thay p
del latzer

Jt done a v pobres el referer lo dmedre pmr
aguasta vsde | thay ssvsde

Jt despes p le feste de ser hmo e done a xxx
| omoyes ab le Elmoyna aguasta vsde mmt xb
p vsde Jt done aguasta benifetat mpor mmt |
th pay p vsde Jt done a p pobres lo dit ser
a guasta vsde mmt v p Jt done ala pstissa
p mostrar la sua creudayca jn passione mp p ay
de Jt done ala pstissa y a le feste de ser
hmo ay p vsde Jt done a pobres el referer la
reste del dit cer la qual es pay p ay de mmt ay | thapay ssvsde

En lo festo ay

Primerament done ay p albergue amb patger per
lumdpay q la pstissa ~~menor~~ maor fa lo jorn | thay p
del latzer

Jt done a v pobres el referer lo dmedre
pmr aguasta vsde | thay ssvsde
Jt despes p le feste de ser hmo e done a
| omoyes ab le Elmoyna aguasta vsde
mmt xb p vsde Jt done ab benifetat aguas

Jt | thay p vsde

en mesa. mitre. y thesoro y mesa de sr dome. a
q pōbre el referor a qui stuvy de mitre
v y sr dime. ala p̄ssa y mostr. la vñ
cruz doyra en passione mi p̄vsor sr dome
ala dha p̄ssa y le feste de scor hmo
mi p̄vsor sr despio la resta del dr ecco
a pobre el referor la qual cosa p̄vsa mi thesoro p̄vsor
mitre tor

III

Cruz

C. dela despiesa dha p̄ssa y thesoro sr
menor

Despesa feta ab los lauors de ser Eulet

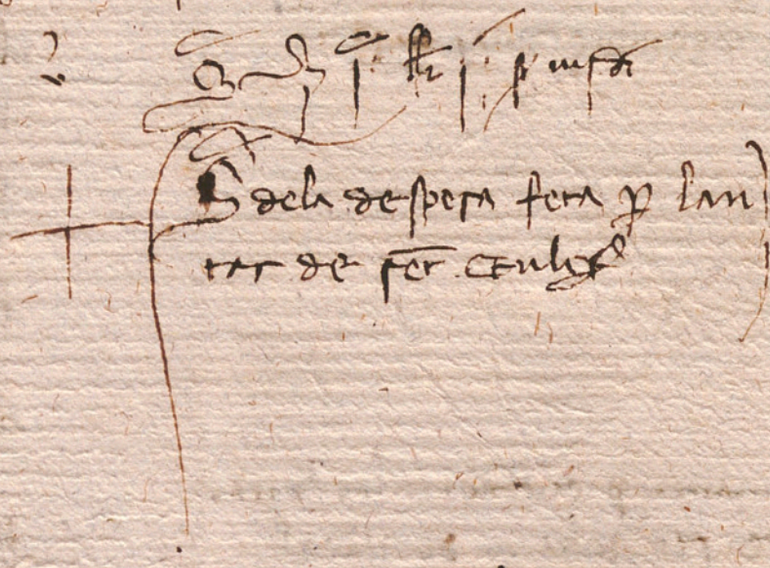
Primerament despes oly ab los lauors de ser Eu — lx y s
let en mas

Ab ne compre el mes de guy — lx y s
Ab ne comps el mes de guyal — lx y s y d
Ab el mes dapost dues vegades — lxx y s
Ab el mes de setembre — lx y s
Ab el mes de octubre — lx y s
Ab el mes de nouembre dues vegades — lxx y s y d
Ab ne comps el mes de decembre dues vegades — lxxx y s y d
Ab el mes de gen — lx y s y d
Ab el mes de febrer — lx y s y d
Ab el mes de març — lx y s
Ab el mes dabril — lx y s
Ab done al monestir maior y encendre los dues lauors y los festes de ser Joha e de Nadal — lx y s

Ey lo pesto xy

Primerament comps oly ab los lauors de ser Eu — lx y s
let el mes dabril de mas — lx y s
Ab el mes de guy — lx y s y d
Ab el mes de guyal — lx y s
Ab el mes dapost — lx y s y d
Ab el mes de setembre — lx y s y d

Jt el mr de mayo dura vnas horas — ttuy
Jt el mr de Noviembre — ttuy
Jt el mr de Deciembre — ttuy
Jt dize al monge q̃ encienda las candelas q̃ se faze de sr Joha e Ysabel — ttuy
Jt el mr de Jun — ttuy
Jt el mr de febrer — ttuy
Jt el mr de marco end dura vnas horas — ttuy
Jt el mr dabril — ttuy



Jt fiu fer ay vna candela de cera q̃ lo candelabre de sr Cristof e done q̃ — ttuy

Despesa feta y colligida
de la dita festa

Primerament done ay lluit barle peola de la festa
ha y pues q ha fer y lo mes de maig a de
q lli

Jt done ay pl burger peola de la festa y
meser q ha estar en la festa co es de ginet
jor de juy entro el derrer jor de nouembre a
de q lli

Jt done al dit pl burger peola de la festa y del
meser q ha estar en la dita festa de primer
jor de decembre entro el derrer jor de maig a de q
q lli

Jt done ay vn coffell confitat cohapitat mit
y | ay q ha estar en la dita festa q

Jt done ay vn cuylle de moltó y | ay q ha estar
en la festa

En lo festo ay

Primerament done ay pl burger peola de la
dita y ay meser e mig q ha estar en la
festa / co es en lany juy juyol e mig dagost a
de mig dita

Jt done ay gar galadella peola la qual ha estar
en la dita festa ay meser e mig / co es de
mig agost entro y ror lo mes de decembre a
de mig dita

Jt [illegible]

Item dona ay Antonieta blanesqua filla ay me
sen q ha estar en la dita festa / co es
el primer jorn de gen entro lo derrer jorn ay [illegible]
dabril no dema dita

Item dona ay Antony fuel ffuster cohajuter
men ff | ay q ha estar en la dita festa q [illegible]

Item dona ay fin C de molt ff | ay q
he estar en la dita festa ff festa [illegible]

[illegible]

C dela despesa feta ff lxx [illegible]
colanje e poldader

Despesa feta per ysern e
ciutadens

Primerament fon pregat lo rector de ysern
per jurat
per mal co no gana co la pecha de la pesquera

per jurat

per jurat

Item done al port de ayos bisbe per empatar
cans stroy

Item fon citat ab letra madona marya muntlo per don Tho
mas de gurb per un quarto dels fills e
heretes de don Thomas ab lur loctinent de portaleg
e costa vuyt sou lo procurador cita madona marya
ab dues assignacio que per costa vuyt sou
letra de feme de ferma de dret vuyt sou costa
despenent la dita letra al mestre vuyt sou
costa de registrar la dita letra vuyt sou costa
de notificar o anar per aquesta per un mestral
e hague fou fera lumyara per costare de
penre les dites relacions que de done
al jurat e declara lumyara es polta e en
cellada que done al pera per lum
para e portar e tener lo libre en que done
e continuar la cancellario al peu
el peu de la empreta la qual hague fere en
polta dimecres a xxij de decembre
de mil cccclxxxvij done al port que
notifica madona de en Thomas de gurb la

dita empara es posta e cancellada y de se
done an barthomiu stagn de pro reballo
y pusse se costa lo procurador y pmte
se fin atar ler antedecor dte pstia
major p ler lauto de pauta eulalya qui

Lib.

Despeses comunes

Any

Primerament comprí per la festa de santa Caterina hoch e flam de seneste costa vuyt sous un quintar de boua e dues quintades de vaca costa tot plegat | ff v | s

Item despes en dimeni abans de mongo cuyna ayu dant plagar larder e los repart | Item done a | fadia & encendre candeles al altar maior | ff | fruyt de

Item compre ferina per fer hostes | & item despes en grasy e fruyt lo dit dia | ff | fruyt de

Item done a dos homens homens qui plagueren las flaus de santa Eulalia e agiten qui fo denant lo cor | ff un | s

Item done an mayno de ser adria per un quintar de boua per la festa de Cinquesme | ff v | s

Item done abans al mongo qui ajudave plagar larder e los repart | ff | fruyt

Item done a | bastayo qui aporta cera al cindelh | ff | fruyt

Item done als germans per la germana | ff | fruyt

Item compre oli per la lanta dela festa | ff | s

Item despes en vy per los misses | ff | s

Item comprí agest capbrem per scriure los comptes dela festa e una ma de pap | ff v | s

Item [illegible] ff [illegible]

Jan

Jt done una arma ci lans amits / ay ustam
& ler lanpes de gesta

Jt compre ferma & fer hostes / & Jt desi
en baure l.mjs

Jt done als fermans & un fermans

Jt desi en un g. les mises

Jt done ay ffinestes vilardell mest del
cant & partan lastella al con.

Juyol

~~Jt compre dous pesen un cardo de pede~~
~~& les acen / o en dos negs / neomell e al~~
~~re ni cosin~~

Jt compre dey ps se font una Yo denter
Jt compre / canter ut & le fast-ista.
Jt compre rama & le feste de santa Eulà
ha un peyd Jt arpellan mjs, Jt cardà le fil
/ pesà Jt neulos / & Jt un tomadar de baua
dey &

Jt desi en baue e restan co plats lai.
fer e les repits

Jt done a / scala qui encene les candeles
en la Capella de santa Eulalia

Jt compre ferma & fer hostes / & Jt desi
ya / un e fruyte mjs

Jt done als fermans & ls fermans

& Jt mj. ffeyt pede

Item despes en vi per los missos — xxij s

Item

Item comprí una ma de papir costa — ij s. viij d.

Item done a j bastaix que portà cera a [illegible] — ij s. vj d.

Item comprí medranes per portar les ymatges e ma
tar que fo en la festa — ij s. viij d.

Item comprí rama per le feste de Corpus dona
costa en primer Item oriyell j per mi Item fil per Item
costa de port la dita rama vj d. Item neules j viiij — xviij d.
Item per fomades de bous vj s

Item done a j pobre que encengué los candels en
la capella de madona santa anna — ij s. viij d.

Item despes en boure e en refrescar lo platà los
fer e los repuro — ij s. vj d.

Item comprí sponge formatge e pinyons per les
ymatges amatar — ij s. viij d.

Item comprí oli per la lampa de la festa — ij s.

Item comprí rama e neules per le feste de Cor
pus — ij s. viij d.

Item despes en vi per los missos — xxij s.

Item done als pobres per mi per manament — xxij s.

Item done una alna de lona tovallola amor sayo
[illegible] / telas e per camps — xxij s. viij d.

Cerembre

Item done als bastaix per aportar los arbres de pey
ros per Bey de pou palau als pou — xxij s. viij d.

[illegible] — [illegible]

Item comprí una pella de vidre per
costa un porter mudar de nevlar lla per
donar a la font que pinta labar e encendre
les candeles lla

Item comprí una pella de pinta cuy
costa un pobre per portar mudar de nevlar lla
empell lla mudar de un pomadas de bous xxlla
Item donar a dos fadrins que encenien les ca
deles al altar major

Item comprí dos fanals y la festa costant
Item comprí oli per la lanta dita festa
Item donar un albergo amb fanal per lan
ternas per la festa fa per un marges
Item despes en un per les misses
Item donar als germans per pernades
Item despes en guarir los fanals dita festa
Item donar una arpa per tocar amb a
quatre rotalloles e un canyo

Vuy ruber

Item comprí fenas per fer hostias lla per
rer en boure e en rebolcar lla
Item comprí oli per la lanta dita festa
Item comprí dos pells de candelles de
vidre
Item fon adobat un bon ostal lo pay del portal
pinestre dels reys de pinta cuy costalla
fenme al dit pay costa un lla

Item per un pay per

Jt li fiu fer dues mandaçes y apostar los cuyrs — lxvij s

Jt li fiu fer una ferreyola costa mig s Jt cosi ta una asta | sous — xv s viij d

Jt li fiu fer | gay e clau ala porta secreta dela claustre — xvij s

Jt fiu fer aldue ling | gay e una clau ala porta dela gesia costa — x s

Jt li fiu fer una boca de flet y ganar brasat — x s

Jt li fiu fer | bas y lanperay nou — xv s viij d

Jt costa rama y le feste de sancta Eulalia mig s mig Jt neulat | s Jt cuyeli | s Jt boua xiij s — xxv s mig s

Jt done a | scala qui faida batir e entene los canelos — xij s

Jt done a der gouter qui fadare los cuyrs dela gesiaria de bisbe de Barcelona — lxvij s

Jt despit en gas uy e en car adoman de maii a compayros qui ajudare ataidar e apreuyr ala dita gesiaria — xxv s

Jt despit en preuyr los gats dela gesia — xij s

Jt comps una ma de pas — xij d

Jt despit en uy los mus — xij s

Jt done als fermans y an fermans — xij s

Jt comps una qüy de salpicho — xx s

Nouembre

Jt done an y albergas annuntiatge y lauda los y la gesia fa lo gos deb mort — xxv s mig s

Jt cumpre oly y la lauta dela gesia — xij s

Item donne a dit homes qui fremblarie la pa-
ste dessus dessuit e deuall y a si fe costume dun
fromberc de linchaide

Item donne aus nigra qui fen ny bugadera a
labes dita paste

Item compre de madona Rocha dun stare
ler gese denar labas de sen cu la an pe
en ler donet costume [illegible]

Item donne a si bastayo ch garta ecia ny ben
candeh

Item camp i gra de sen e ler gaue dita paste

Item compre dey p sa font [illegible]

Item camp rama e le feste dita deyeano coste
rama ny a si gaue pa[illegible] si neular [illegible]
de si orspell [illegible] si mes si ny fondet de
boua qi[illegible]

Item compre stella de leuto e apunta ler
pahr

Item deste en boue co plaga lurfet e ler
repus

Item compre oli e la lauta dita paste

Item compre fergua e fer hostas [illegible] si des
gue en boue qde

Item camp de madona rocha dun stare e
la paste costure

It ne compri dels pt vij stores per la capella
de santa Eulalia costa quascuna vij s munte ij lxxiiij s

It done a dos homens qui les dites stores
cusiren e apuntaren e per fils quey meteren lviij s

It done abonre als dits homens qui cosi
ren les dites stores lij s

It done a na Agna qui lava dues teles amits
e apuntaments lij s vj d

It done a j bastays q aporta cera al candeli ll s vj d

It done als germans per iij semanes lliij s

It despis en ij per les misses lliij s vj d

It despis en pueyr les [illegible] de la sagristia lliij s

Deembre

It compre rama per la festa de la concepcio de
nostra dona lliij s

It compri farina per fer hosties j s. It despis
en bonre e en refrescar iiij d llj s iiij d

It compre oli per la lantia de la sagristia llj s

It done a j bastays q aporta cera al ca
ndeli ll viij s vj d

It compri de madona [illegible] spry dos jam
bes de serp en q les [illegible] de la sagristia se
deportasse costaren ij s. It done a j [illegible] de
portatori qui [illegible] de arena [illegible] lliiij s ij d

It done an Francesch Vilardell argenter qui
embelli les encensers en la festa de nadal lliiij s vj d

Suma iiij lliures [illegible] d

Jt comyó dey lo gujtal stroc. mo.mcc.
y dom. bone odor ala ẽpísta y le gn
feerio dho fato e ago y eyo dchia guy
feye lo fito

Jt done ay mayno de fer adeya y my pond
dos de bona a thdal

Jt done ala fermano y dmy fermano

Jt desjr en my y lor mjstro

Jt desjr en pueyr lor fato dta ẽpísta
Jnter.

Jt comyó ferma y fer hostes y Jt desjr
en bone yde

Jt done ay bng julya ferrer dor ferer
ferro y conpum lor cuyr dey gte de mm.
fco y nor reenen Jt comyó oly y la lana dta
epísta

Jt done a | bastayo dy apona cera al cn
dch

Jt done a | alb bastayo guy apona la cera
de thostra dona

Jt done ala fermano y my fermano

Jt desjr en my y lor mjstro

Jt desjr en pueyr lor fato dta ẽpísta
ffebrer.

Jt comyó ma y le feste de thostra dona
costa

Jt comyó oly y la lana dta ẽpísta

Jt. y. h. thu ploya

Item compre ferma et fer hostia | et item de stir en boure vinyer

Item done una vela que lava touallola / vegnia mans e amur

Item done un ffanoch vilardell argent que adoba dues candelles darrer e una capsa end mans e arrer

Item fui adobar al dit ffanoch una seu nova la qual hanse ell fora e trach la en lanz lar | le scola dela festa

Item compre vana et le feste de santa Eulalia la costa un plech et port vela et empell | et un de ses ventos | et vi fil mes de bona cera

Item done a | scola q entens las candelas en la capella de santa Eulalia

Item compre clau et penjar ymatge en la dita capella

Item canyi den e gripol ses ecer aromats e bo mes odors et tolre la mala ganfeno dels fraires e nos et ospedela que fa lo fiu costere

Item done abonede mans a clavi clergue que m ajudave cantar a cantar la missa matinal lo jor de santa Eulalia costa

Item done a menjar e abone als monjs que m ajudave aplatar larder e los tepits e vestirs el golfes.

Item

Item se comprà dins lo present mes de Juny per lo honrat en Pere Ramon Boquet, ciutadà de Barcelona, per donar bona obra en la festa de Sant Pere, un drap de seda de domàs vermell, ab flocadura de seda, ab ymatges de fil d'or, ab un drap de lli per folrar, per preu de ..... lliures, ... sous, ... diners, moneda corrent.

Item se comprà dins lo present mes de Juny per lo honrat en Pere Ramon Boquet, ciutadà de Barcelona, per donar bona obra en la festa de Sant Pere, un drap de seda de domàs vermell, ab flocadura de seda, ab ymatges de fil d'or, ab un drap de lli per folrar, per preu de ..... lliures, ... sous, ... diners, moneda corrent.

Item se comprà dins lo present mes de Juny per lo honrat en Pere Ramon Boquet, ciutadà de Barcelona, per donar bona obra en la festa de Sant Pere, un drap de seda de domàs vermell, ab flocadura de seda, ab ymatges de fil d'or, ab un drap de lli per folrar, per preu de ..... lliures, ... sous, ... diners, moneda corrent.

Item se comprà dins lo present mes de Juny per lo honrat en Pere Ramon Boquet, ciutadà de Barcelona, per donar bona obra en la festa de Sant Pere, un drap de seda de domàs vermell, ab flocadura de seda, ab ymatges de fil d'or, ab un drap de lli per folrar, per preu de ..... lliures, ... sous, ... diners, moneda corrent.

Item se comprà dins lo present mes de Juny per lo honrat en Pere Ramon Boquet, ciutadà de Barcelona, per donar bona obra en la festa de Sant Pere, un drap de seda de domàs vermell, ab flocadura de seda, ab ymatges de fil d'or, ab un drap de lli per folrar, per preu de ..... lliures, ... sous, ... diners, moneda corrent.

Item se comprà dins lo present mes de Juny per lo honrat en Pere Ramon Boquet, ciutadà de Barcelona, per donar bona obra en la festa de Sant Pere, un drap de seda de domàs vermell, ab flocadura de seda, ab ymatges de fil d'or, ab un drap de lli per folrar, per preu de ..... lliures, ... sous, ... diners, moneda corrent.

Item se comprà dins lo present mes de Juny per lo honrat en Pere Ramon Boquet, ciutadà de Barcelona, per donar bona obra en la festa de Sant Pere, un drap de seda de domàs vermell, ab flocadura de seda, ab ymatges de fil d'or, ab un drap de lli per folrar, per preu de ..... lliures, ... sous, ... diners, moneda corrent.

Item se comprà dins lo present mes de Juny per lo honrat en Pere Ramon Boquet, ciutadà de Barcelona, per donar bona obra en la festa de Sant Pere, un drap de seda de domàs vermell, ab flocadura de seda, ab ymatges de fil d'or, ab un drap de lli per folrar, per preu de ..... lliures, ... sous, ... diners, moneda corrent.

Item se comprà dins lo present mes de Juny per lo honrat en Pere Ramon Boquet, ciutadà de Barcelona, per donar bona obra en la festa de Sant Pere, un drap de seda de domàs vermell, ab flocadura de seda, ab ymatges de fil d'or, ab un drap de lli per folrar, per preu de ..... lliures, ... sous, ... diners, moneda corrent.

Item fon lauer a madona Margarida la cortina de la
quaresme / un relar / un camys de fedrys e lor
uestimen de quaresme done ij ffr. ij s. viij d.
Item ij fon lauer la quartina de sancta Eulalia
la e dues altes cortines / un relar de altar de
fer Enlegs e aiguamanis done ij Item v s. viij d.
Item camyse ferma y ffs hostar ffs e destirey
baure y d. ffj s. ij d.
Item done a Johan mariner guy adoba
lo cimeteri de fust an se gese les cruzbiachs
ey la capella de sancta Eulalia un ff Item costa
de ginter / ffrusd ffvj s. viij d.
Item done a Johan guy adoba e arma lo alcor
de guy no feye so corps vesti done ay ling
alt ffenter g fen ney bullar de fit y tal
g lalaterne fer mayor brugt un ff Item vij s. vj d.
Item camyse roma y le feste de Hostra dona
casta un ff Item pait unfer Item neules ff un
de Item airpell unfer ffj s. j d.
Item done a Jacob guy encene les candeles en
la capella de Hostra dona ffj s. j d.
Item done als fermens y v fermens ffj s. viij d.
Item destis en un y les unsis ffj s. j d.
Item destis en la gunsio dels gart de la pesta ffj s. viij d.
Abril
Item camys als y la laura dela pesta ffj s. j d.

Item done a Jacob guy adoba ffj s. j d.

Item comprí dem per fer font una ffe dentent
costa

Item done ay per albeyrar ammi parret per le
ammi per la cuisina fa per en Pere marge

Item done a n bastaix que aportà terra al cam
deth

Item fiu fer ay ten marge fiust una tro
na vella per giyem done li entr mat e fuste ny

Item costa degolt la cuina trana

Item fiu adobar e clavar ay ten marge les
banch de fust que fo entorn latar de
pinta Eulalia e fiu li adobar dues tro
nes e perdar ny banchs done li

Item fiu buyada als corporals dela pasch
a costare ny quartar de cendre per fe
done a dos fedits que passare layxiua dela
buyada en bach pagant vi ss

Item comprí palma la qual done als
Canonges e benyidar costa

Item comprí ferma per fer hostes ss per dos
gut en apte confits per

Item done ay a dita gleya que fon fen
lo trat de cuy paschal

Item comprí den e gayol per cuyar v
frums dentre per lo cuy paschal que

Item fiu lauar una arpa ab tela aguiamas cubertas de libres amits e toualloles deme

lx

En lo [illegible]

Primerament done ab mayno de fer adreç ab un [illegible] de baua e ab dues [illegible] de arma ab le feste de [illegible]

Item comprí dos feyç de fonoll costa ab prou feta | cane de flor de genestra y prou

Item comprí | cane de rosts ab le palmo e flor de laurer costa

Item done ader preste y encendre les candeles al altar maior

Item done una arpa que lauia ab tell de lampes aguiames tela e anuer

Item fiu coumbrar la cambra de la [illegible] tra e buydar una marfega en el hauie mesquer e donels abonar costa

Item fiu lauar amadana mulera ab tell de cuberteres e aytles retusir done

Item comprí ferma ab fer hostes | Item des pit en baure e respon de

Jt done a j bastayx q̃ aporte cera al candelh — ff — p viij d
Jt done ay p de gurtatera q̃ de neya las post — ff — p vj d
dels lits dita festa e dene ya agilla
Jt comp dey p de C all galla p los dits lits
qui pesse uy q̃ p de ytalia & xo de uy p lo q̃
dey p p de Jt costa de part j p de mitre tor — ff — p viij p vj d
Jt done als fermaus p uy fermaus — ff — j
Jt dessir en uy p los missas — ff — j
Jt dessir en gueyn los gans — ff — p vj d
Jayn
Jt compre oli p la lmra dita festa — ff — j
Jt dime ay mayno de fer adobs p uy pondaus
de boua p la feste de Cmcatesme — ff — p j
Jt dessir en ga uy e fruyre a agilla q̃m ajuda
et aplatar. lauer e los tegus — ff — j p vj d
Jt done ay andreu paschal p adobar la mayx
dels arbres los quals lo senyor Dey gasta ala
sen / ?o cr p uua alida e p j tauer de fre — ff — p viij d
Jt done una arma p lauar uy camps ferials / relos
ayustamus touallolas e dos lanpols — ff — j
Jt done a uy bastayx q̃ leuare las stoias dita
feleya e las spalgare e plagare e las muu
tare el clays croer — ff — p vj d
Jt fiu cobrir amadana mulera los coxis ferials
de diap uell dant l de mus p p Jt costare una
pu de botos mostilo ab fil groy entra uy p — ff — j
Jt compre j pues de fia q̃ fuex abs fems costa — ff — p vj d

ff — p vj d

Jt done a | bastays que aporta cera ay
ha ffl cruch

Jt done a | alt bastays q aporta la gual
chal e lo barnay

Jt done abouet alo monjo q̃m ajudare a
plet̃ar lanfer e los tepits dey gar de mm
fer costa

Jt rouys farina q̃ fl hostes | q̃ jt desser
en houre q̃

Jt done alo fermajo q̃ v fermaus

Jt desser en ay q̃ les missas

Jt desser en la gausio de garo de la ga
stra

Jt done ay ffrancesch entu-dell mest dels
caut q̃ aportar lastella al cor a fer gohs
juyal

Jt comp̃s rama q̃ le feste de pasca entalha
costa ay q̃ste q̃ part vist q̃ nedra | q̃ste
cirgell | q̃ ay q̃ jt corda q̃ encarar | q̃ ester
done ay mayno q̃ ay pomadas de hoba ay
q̃ mire

Jt fiu fer amadana mitera duas cubertes de
cayrdas a dor coyt̃ fetas de fede q̃ ojes
lisbe dona alo pastra costa

Jt fiu lauar una arpa | q̃ell de lanpols
amits e aparamets

Jt compre oli q̃ la lauta dela pastra

Jt comp̃ fenna y fer hostar ij jt despes en ay — ff j s vj d
e en frute x d
Jt despes en ay y les mesto — ff ij
Jt done a los fermens y un fermento — ff ij
Jt costa le pnsio dels fer dla festa — ff ij s vj d

Apost
Jt done ay y d fen pintar y pintar les cirs — ff v j
y la bisbesa fa la ger de corpore xpi
Jt costa de porr les dits cirs — ff s vj d
Jt done a j fadlo qui trasc oli e trachs de trer
bancals den gil de mustet — ff v j
Jt done ay .. domench qui adoba lo reper ut
de pinta Eulalia ⁊ Jt done mudona maria qui adoba
una parta de altar maior — ff x
Jt compre rama y le feste de stosta dona costa — ff j
costa un plyd Jt portis dels ceulas ij plyds Jt
empell ij usos Jt fil vyd Jt cost costiden — ff s j o
mayma un pondero de bous x y
Jt done a dos fadis q encenen les candeles
en la capella — ff j
Jt despes en boure e en refrescar aygua com ajus
dore a platar les reputs — ff j
Jt done ay francesch mirades argenti y embellir les
encens — ff v s vj d
Jt dont comp̃re oli y la lantadela festa — ff j
Jt compre rama y le feste de sct agusti — ff j
Jt done a bour de man aygua com ajudare a lams
pa — ff v s vj d

Suma y fa clxxv s vj d

Jt despes en my pt les messes	ffy	s
Jt done als fermens pt lo fermens	ffy	sys
Jt despes en my e fruyte co pt lesta les re		
quist den Jac de marsser	ffj	s
Jt compre giest pt matin les vater pt so en la		
gesta costa	f	sdous
Jt compre ferina pt fer hostes	ss Jt despes	
en refrescar pt de	ffj	s pt de
Vuytebre		
Jt compre	coul vert pt la gesta	ff	sdous
Jt fiu fer my bn marsser una corda de der		
rems les gualls ner dona en baurta gala gala		
dressad costare deport ss Jt done li de mes	ffbuy	s
ney ss		
Jt compre oly pt les lantes de gesta	ffj	x
Jt done ay ffrancesch ulendell argent pt trabes	ffxx.	s
les pelyces dantser		
Jt compre ferina pt fer hostes ss Jt despes		
en baure e en refrestar pt de	ffj	s pt de
Jt compre vna pt les festes de pura Gulla		
ha costa my ss Jt port my de Jt neules ss my		
de Jt angell ss my de Jt fel mes de Jt my gorna	ffbuy	s mys
des de jonch ney ss		
Jt done a des preslas pt encenere les candeles		
en la Capella de pura Gulalha	ffj	s

Jt fiu fer amadans mulera uy cubertor de
drap de sy negre ab libreo de altar. costurey
de mato y pruda Jt compre uy palmo de
drap negre y una cubertor costa y pruda
Jt sy fiu adobar vj tanallolas obradas costa
de mato vj ß Jt costa flocadura de pedre
ere y la una tanallola uy ß Jt costa neta de
fil blancha vsada
Jt compre ash ß la lauta de la gaita
Jt compre | boxart dey mostoseler ß fiu
re los rabes q hom gaste
Jt done ab pergamis ß uy pergamis
Jt despes en uj ß los mestes
Jt compre dey gan de grog duos stores
nous y ß par deuar lauar la car costure
y | ß Jt sy done ß adobar e recusir los sto
res ab uelles hun ß vnu de Jt costurey
uy laxo y adobar los duos stores uells
uy ß vnu de Jt costure C filos ß recusir
los duos stores hun de Jt costa una trenyel
la uy de Jt costure deport y de Jt costa
ab ouro de mato e agla dmar | ß
Jt done ala agna ß lauar uy telas axu
gauer tanellolas e cubertor de libres
Jt compre dey brug julia ffarer duas lan
ques de flis ß los car

Jt hy ß vnu de

Item donà Adman de mata a mossèn Cristòfol e altre
punto roba de ojos dantanyo de fornells que ha
mes a pudar ala missa de santa Eulalia lo jorn
de santa Eulalia costa ssa e ay ij ss ij dr Item cos ... ij ss vj dr
ta carn ij ss vj dr

Noembre

Item donc ay ss albergar amidjer e lamidjar
q la festa fa lo jorn dels morts ... ij ss vj dr

Item compre vna ss le feste dela decena costa
ij ss vj dr Item pare mestre Nicolau ij ss Item empell
j ss mestre ss Item ij ay ramader de jonch vj ss ... iij ss vj dr
Item compre fenya ss ss hostar j ss Item despes ss
boure e refrescar vj dr ... ij ss vj dr
Item compre oli q la lanta dela festa ... ij ss
Item despes en ay ss lor messo ... iij ss
Item donc als fermens q ay fermenes ... iij ss
Item comprí dues vares de sangoo costare ij ss
una cayra de fust q tenje lor ij dr Item agulles
e filj vj dr ... iij ss vj dr
Item donc una arma q lanca tovallolas amor
apuntame e cubertes de libreo ... iij ss ij meslas

Decembre

Item compre vna ss le feste dela concepcio de
Nostra dona costa ss ... ij ss
Item donc ay bnat julia ferrer ss ay candelabre
q adoba dela Capella de santa Eulalia als
bouje q li donc ... iij ss vj dr

Jt comprí oli p la lum̃a dla p̃ista ff | s

Jt done a | bastó q̃ aparta cera al candel ff | s

Jt fiu adobar un ffiu cepch unl̃ell argent ff v | s v d

les candelles darger

Jt despr q done abeure als monjes q̃ ajudare aplegar les tegues e lurfer en la ff | s viij d

feste de ydal

Jt despr en un p̃ les missa ff y | s

Jt done als fermans q̃ li fermanq ff y | s v d

Jane

Jt comprí dey p̃ q̃ la font | q̃ denets ff dcxij s

costa

Jt done a | bastó q̃ aparta cera al candel dla q̃ stava q̃ collym dles exeq̃s ff | s

ar del senyor Rey

Jt comprí oli p la lum̃a dla p̃ista ff | s

Jt done a | bastó q̃ aparta cera al candel dels q̃ stave dues exeq̃s ff | s

Jt done a un preder q̃ escombrave lo

par devan lo par al major e lo candel

nal de lum̃ cera en Barchelona ff s v d

Jt comprí oli p la lum̃a dla p̃ista ff | s

Jt comprí ferina p fer hostes | ff Jt

despr en laume x d ff | s v d

[illegible] Jt y ffl dcxij s v d

Item dona a l'hospital que aporta cera al candelh
de regalo dins dues exeques
Item dona als germans e a una germana
Item despen en vi e lur mestre
Item dona una vegada que fonc aquestrat tendilho
lur e amur

Aquesta es la despesa dins
exeques de Senyor Deu
Compre de fuste e lur
loguedoners

Primerament compri deu pots mi costen x^o de mi
Item den Symoneth colom e costen x^o de v
Item ne compri dell matex vi lurer x^o de vi
Item compri dell matex pei cabuts x^o de mi
Item dey lin colom e mi cabuts x^o de mi
Item del dit lin e mi taulers x^o de v
Item compri den Symoneth colom e dey lurer x^o
de vi
Item ne compri dos costen x^o de v
Item compri dey lin costen mi costen x^o de mi
Item compri dey lin mestre dos costen x^o de v

Item comyt dey ffrancesch colom qui tenet x°
de vj ß

Item comyt dey ben colom le carbiter x° de
vj ß

Item ne comyt dues taules x° de v. ß

Item comyt dey pt colom qui tenet x° de
vj ß

Item comyt dey e goch der coste x° de v. ß

Item comyt dey johañ gual vj coste x° de
v. ß

Item comyt dey ffrancesch colom qui tenet
x° de vj ß

Item comyte dey ben colom vnj carbiter
x° de vj ß

Item comyte dey ffrancesch colom qui tenet
x° de vj ß

Item comyte dey .. marges vij taules de
guart x° de vnj qui
vj

Item comyt dey ben colom qui tenet x° de
vj ß

Item comyt dey ffrancesch colomer le ca
biter x° de vj ß

Lydny

Jt me comys dues postes e j coster. x° dcz. ffyds f

Somme la despesa dels fusts
tez

Despesa de port

Premerament done als gelous dey lin marxans
et reps mestr of fere et fuste et aportare ffrancs f
Jt done als dus gelous et aporter fuste a
trestes mestr e mes ffrancs f

Somme lo port cj ffrancs f

Despese de los de mestr

Premerament done ay lin mestr et se los
nps plach a ogst q pas fere dintrey de ffrancs f
fornelhs e ay ffrancesch marti
Jt done ay dintrey dimey ffrancs f
Jt ay ffrancesch calond ffrancs f
Jt ay Gabriel galas ffrancs f
Jt ay G goch ffrancs f
Jt ay G gelada ffrancs f
Jt ay Gleum ffrancs f
Jt ay G nera ffrancs f
Jt ay ffrancesch goch ffrancs f

Somme x ffrancs f

Jf my johñ alegs ffray
Jf my ffrancesch rera ffray
Jf my Thomas ffrau ffray
Jf my p̃ martı ffray
Jf dame ally fedrigo ñ de my p̃ reguera ffrayle
Jf my bñ colom ffray
Jf my G mund ffray
Jf my ffrancesch colom ffray
Jf my ℣ rera ffray
Jf my p̃ pol ffray
Jf my johñ marco ffray
Jf my R borreda ffray
Jf my barthm̃ pal ffray
Jf my ffrancesch reguera ffray
Jf my luch de pou ffray
Jf my R pabas ffray
Jf my— pol ffray
Jf dame my ℣ gord de galan de ponyor
Rey ỹ ayuda rom la my ab mestr̃ p̃ fer
las bndanças e reb de notetar de dur
Tamanyo ffray

ayunts lo logmen de mes
rem my ffrayle
Jf my ffrayle

Item

Despesa de monument de

Senyor Bey

Primerament done ay per dues pr[es] e creydes pe
dret ij entrade en lo dit monument x° de ay per ay [illegible] s
Item costet depart los dits pedres [illegible] s
Item costet de ferram per pedres [illegible] s
Item done ay per dues per dballs [illegible] s
Item done ay lim de gila per dballs guy ajn [illegible] s
de ordonar lo dit monument [illegible] s
Item done ay a gico fuster guy fen la cubert[a]
de fust ij esta pobre lo monument [illegible] s
Item done a | fadry ij h ajuda [illegible] s
Item done ay lim roch[a] mest[r] dte obre e ay-
uder per fer lo monument enc[ara] ab dos per ay [illegible] s
Item done a dit manobres guy ajudare a fer lo
dit monument [illegible] s
Item compre ay ep de fust per lo dit monument
x° de ay [illegible] s
Item compre dem ff de fust dret per cuyro
de dem Lamell per cubrir lo monument de Senyor
Bey x° de | ffer per per cana mitx ay ff per
costa de barrar ay per costa de cuyr per mitx ay [illegible] s
cuyre lo monument.

Despesa del Senyor

Bey per ay ff ay s

Primerament donet un bon manestre ab dos mes
tres q̃ li ajudassen a apoyar la peyera de pey
ra Vey fort li dues ss.

Item compte pagi q̃ la dita peyera costa
va ss Item costa de obrar vij ss Item pert
vij dr Item dues trayoles de fust y ss Item uj
anells de ferre en q̃ gentre les trayoles
uij ss Item costa corda de canam q̃ gentaren
la dita peyera vnj ss

Item despes q̃ dine abouit ab dits mestres
q̃ij passaren la dita peyera

Item comps uij clau en q̃ passaren les pertes
dites especies de peyera Vey

esmes la despesa dela pe
yera ss

Despesa de menjar e ben
re de mestres

Primerament compte pa q̃ donaren de mati als
mestres à lunarets e costa vj ss Item costa vij
uij ss Item costa [illegible] calentura q̃
lo dinar de matin vj ss
Item despes en hajuster arabat de obrar /

anare a casa den ffrancesch marti per dinar
costa pa viij d. Item compre j barral de vi
costa xvj d. Item costa de part viij d. Item costa
carn de molto viij d. Item done al forn qui assa | | viiij s. vj d.
la dita carn j s. per anare

Summa la despesa de menjar
e de beure

Messions comunes

Primerament done a mossen ffrancesch castany per messi
ons que feu com ana a astalrich per lo Capitol iij | ll. x s.
al senyor Rey en Johan

Item done an B. valles per messions que feu com
ana a astalrich per lo Capitol al senyor Rey iij | ll.
en Johan

Item done an Johan de sant de bisbe per viij carretes
que aporta per los seleyts pregats per j dia | ll. j s. vj d.
daur que cuydam esser perdut

Item done al nunci del call qui amonesta j dia
daur de la jou esser perdut | ll. j s.

Item done a iiij bastays qui aportaren del pa
lau del senyor Rey ~~per lanu~~ los banchs fo
redats per posar los cups dels exequies del sen | ll. s. vj d.
yor Rey e tornaren los al palau

R.

Summa per ll. vij s. vj d.

Item done Arnau de Mata a altre clergue
qui ajudas a guardar los cors dits e
pejas e los altres capte costa ff v ß xx d

Item done xij bn morters y dessers los cx
descalchs e bredoneres y dos jarnals
guey fo luy y Item done a Imacip qui
li ajuda y dos jarnals q li ajuda luy
y Item done a Ifedes cjy fo dos jarnals I ff
a y murt

Item fiu empetrar un cors de pucy y
illumpnar lo monimtr y tota la nocta ff I ß
costa

Item compre dues penalles y culli los
repals dits bredoneres costare ff ß xxs

Item done amdona muller qui trasch
malta cera del duay dits exejas de I ff v ß
senyor Bey

Item done xij murtys bexedors per
embellir denegar e espolsar lo dit du ff v ß
ay

ajuntes los messions comu
na

Dits messions dits exe
quies del senyor Bey ey ß

y ff xxj ß

ffebrer.

Jt comprs rnus y le feste de Nostra dona costa y pssyder jt part vyde jt neuler ||| ffrey pxde

Jt done a | preste qui entone les condeles al altar de Nostra dona ||| pssyder

Jt comprs rnus y le feste de pnta Eulalia costa vij ß jt part vyde jt ~~fil vde jt~~ ~~vallesmes~~ vyell ||| vyde jt neuler ||| jt fil vde jt clavell vyde jt vij pondes de bona cera ||| ffrey pssyder

Jt done adnar de mati recapta de cera ffina cesch mans a mesß Cuylte e adalit ~~pmdo~~ pantres qui fere lofici en la dita Capella costa ßa | pssyder jt costa vij ||| pvyder jt costa carn ~~vyder~~ vij pssyder ||| ffrey pvyder

Jt done a | preste qui tuida labrar de ma dona pnta Eulalia en entene les condeles ||| ffrey

Jt fiu adobar vij ßs vlanay ferrer los pnts dits recapts detras lo monestir de pnta Eulalia fen aqui una clau qui obri ab dapot los ptes dits ||| ffrey pssyder

Jt comprs pombers y denegan la pssyda ||| ffrey

Jt comprs oli y la lunta dita pssyda ||| ffrey

y ffrey pssyder

Jt fiu lamas una arpa argentades / tonalla
ber / un lanpol e dos sobre galliss ff | ss. dr
Jt comys dey mayr una ma de gay ff | ss dr
Jt dessir ey un e costar co platam ber
dongs tegut dey gar de marser e ber
galir dam. ber guab fore gosatt el con.
lo fez dta declaracio ff y s vj dr
Jt dessir ey un gl ber mester ff y s
Jt dons ab fermalls gl un fermaller ff y s
ey archs
Jt dons a | bastayr gui agorta cera ab ff s vj dr
candch
Jt dons a | bastayr gui agorta cera un ff s vj dr
ber ff candch
Jt dons una arpa y lauab dun telar ff s vj dr
Jt dons a | ho gui fon rech ab | candch
gl desgan lagtua dta gulga gl tal g no /
uengto cuns ber fadenes dta gatista ff s vj dr
Jt fiu coubras e dones. la cambra
dta gatista e ber lior costa ff | s vj dr
Jt comys fil de ferre gl metre e go
fon ab gruelles de ab[illegible] costa ff s vj dr
~~Jt comys pbdo de fere gl lo gorret~~
~~la de gueral dta gatista~~ ~~ff s vj dr~~

Comys ff s vj dr

Item dare xij.. domenech nestre de drayps de
pengats q esperps lo reyer nestre lo qual ey
lorer turnar dema ala feu

Item fiu fer a | ferrer una bardanella de fer
re al gay dlor reper ~~dla fer~~ de punta cu
dane li

Item comps oli q los lauer dla pastra
Item compre fil blanch e blu
Item dane al nap guy deneya e trasch pe
dros fiu de pan la cadira de Rodacha

Item compre anma q le feste de Hostradon/
na costa y pl/ de pan uyde ~~pl~~ nauler
| | pl fil/ de

Item dane a | frare guy encene los candelas
ala Capella de Hostra dona

Item dane una regna q lauer uy cap camps de
feste pasquer / uy camps de fedes / puyre
los de li / amier apugnier e touallolas

Item compre fenna q fer hastes | | pl despi
en boure e cosir vuyde

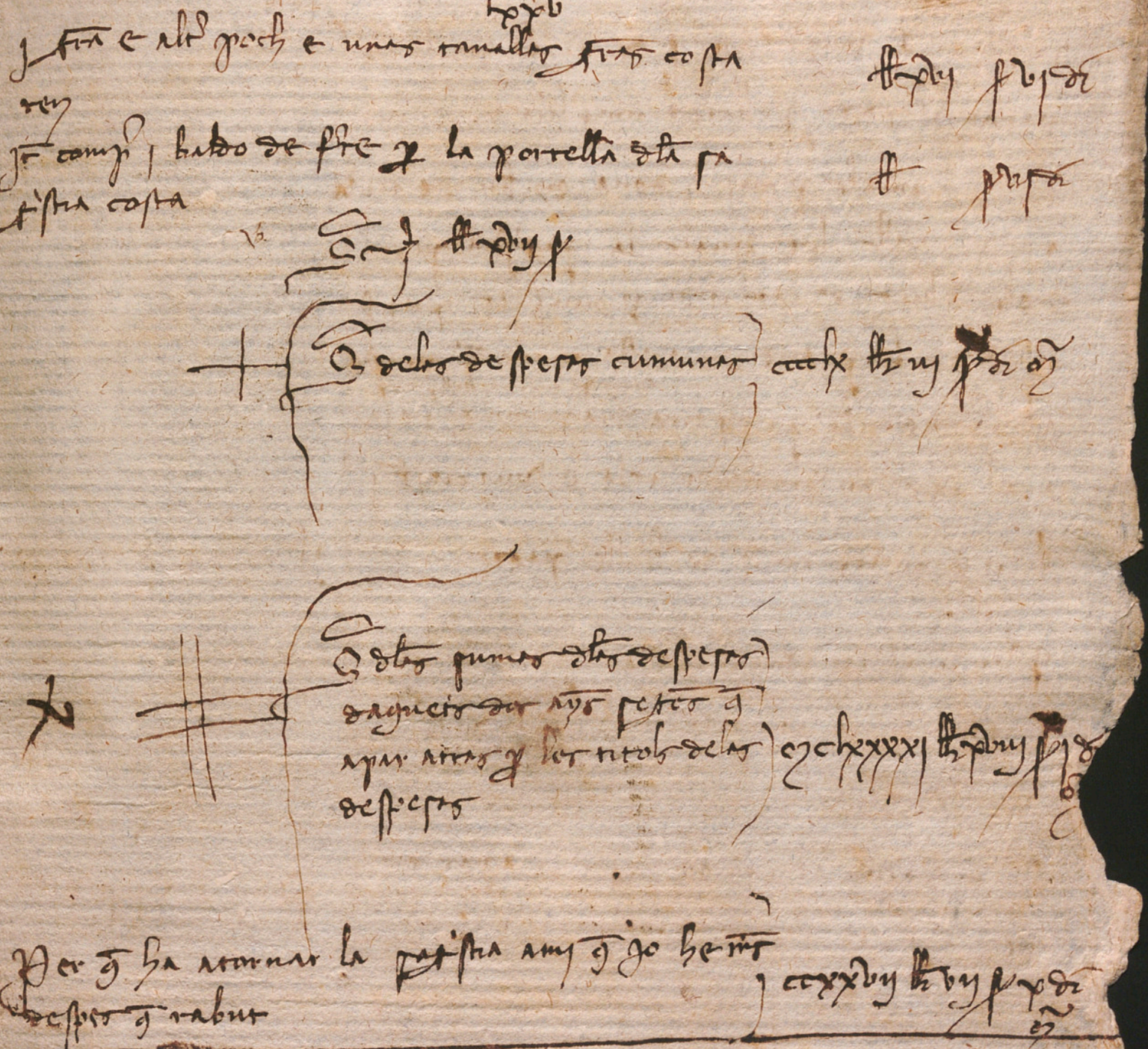
Item compre dey.. bes carredes | barrelsde
uydre en q hauye balse anm q lo dyous uy
pant costa

Item compre palma la qual dane als Ca
nonges e benifiarer costa

Item pl/ fil/ de uy pl/de

Jt comprí encer ferrell y le feste de gas
cha ~~cost~~ ỳ pese v lliures y ẽz costa ffr pvjs
Jt done als fermans y v fermanes ffrs pvjs
Jt despir cy ny y las mistes ffrj s
Jt done ny les rafart guyal dabes prom
bra e denega la larma dela pastisa ffrdenj s
Abril
Jt done a j bastayx guy aporta la cera
de fer ala pastisa ffj s
Jt done a j bastayx guy aporta cera al
candelh ff pvjs
Jt done ny y albergas anunciger y la
unlpart y la pastisa fa y ey y marys ffvj s
Jt fiu adobar ny ffrancesch albert argenter
las candellas dargen blanchas donet li end
uers e argen ffvj s
Jt compri y per cantes de cada ginas y ca
negar e estreyar lo cirj paschal ab la car
tela e y les senyellas de ferdures xo
de y de e malla y cana ffuj s vjd
Jt done ny d dela peya ỳ fen lo rotol de
cirj paschal ffv pvjs
Jt costa de port lo cirj paschal ff pvjs
Jt compri ny targes danadas y lo cirj
paschal afiou ff pvjs

Som y ffrancs y j d



74

pepe vj th̃ vnj õz/ vnj ℔ y dr õ ge li he
pgar y vers pells de muſſlers de cano
ge los quals y ony li dona en bn de vna
roupe dagllo los quals la ſ̃ta gien
dels obrers a° de vj dr y muſſlers/ vnj ℔
vnj dr ge li pgue en regta mans d̃ preste
dey y mumbell
al rg dit dta ſ̃ta, drap dor e rela
e al cayday drap dor rela e vnj cutr
th y ℔ mitrs ce q ge li he gastar } y th ℔ y dr õ

Per q al dit ſ̃ta ccba er deſur q la
ſ̃ta li ha atornar — } ly th ℔ vnj ℔
vnj dr õ

Es deſur al condch ſ̃tor q agan en lo
ſeu compte atrets y manus } ly th ℔ y dr

RESTAURACIÓ N.º
444 / 7/7/2010

x-rite
colorchecker CLASSIC